毛主席語錄

人民群眾有無限的創造力。他們可以組織起來，向一切可以發揮自己力量的地方和部門進軍，向生產的深度和廣度進軍，替自己創造日益增多的福利事業。

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬三千五百六十一號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七四八一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

大公報

各族人民團結戰天鬥地的一曲凱歌

廣西北部灣邊堵海造田 築起六華里長攔海大壩

造田兩萬多畝 逾萬軍民用土法堵海斷流出現動人事迹

【據新華社南寧十三日電】通訊：各族人民同心幹 北部灣邊起宏圖——記廣西東興各族自治縣壯、京、瑤、漢族民兵和貧下中農堵海造田的英雄事迹

在全國億萬軍民響應偉大領袖毛主席的偉大號召，「團結起來，爭取更大的勝利」的日子裏，祖國南疆北部灣邊廣西東興各族自治縣傳來了一曲各族人民團結起來戰天鬥地的凱歌。一萬多名壯、京、瑤、漢族民兵和貧下中農，在毛主席的「備戰、備荒、為人民」的偉大戰略方針指引下，團結一致，自力更生，經過將近兩年的艱苦奮戰，在波濤洶湧的北部灣邊，築起了一道六華里多長的攔海大壩，造田兩萬兩千多畝。

東興各族自治縣南部瀕臨的北部灣，沿岸水下地勢較平，土質肥沃。多少年來，東興的勞動人民就議論着堵海造田，在海水覆蓋的沃土上種上莊稼。

一九五八年，在毛澤東思想偉大紅旗的指引下，東興的各族貧下中農決心把多年來的理想變成現實。一批批壯、京、瑤、漢族貧下中農來到海邊，測量壩位，開山打石，準備堵海造田。這時，大叛徒劉少奇在中南地區的代理人陶鑄來到東興，胡說什麼東興是「玉桂」、「八角」的「寶縣」，要這個縣狠抓「玉桂」、「八角」的生產。他利用竊踞的職權，壓制了東興各族貧下中農堵海造田的積極性。

用毛澤東思想武裝起來的貧下中農，沒有因為大叛徒劉少奇及其代理人的一再阻撓而灰心，他們豪邁地說：你們不幹我們幹，不給物資不給錢，我們團結起來自力更生幹！防城公社針魚嶺生產隊十四戶貧下中農，首先立起堵海造田的革命大旗。全隊三十四個人團結一致，上山砍樹，造了十四架手推車和大批泥箕、扁擔。潮退時他們就上山開石挖土運沙，潮漲時他們就搬石疊堤。經過兩年的奮戰，築起了一條一千四百米長的海堤，圍田三百多畝。

針魚嶺生產隊自力更生、堵海造田的勝利，大大鼓舞了全縣二十四萬各族人民。一九六七年七月，全縣二十二個民兵營組成的北部灣堵海造田大軍，高舉毛主席畫像，手捧革命寶書，浩浩蕩蕩到北部灣邊安營紮寨。他們以「只爭朝夕」的革命精神，迅速掀起了一個「爭分奪秒堵海水，誓在海田插晚稻」的施工高潮。在「九大」的巨大鼓舞下，北部灣的攔海大堤工程以驚人的速度向前推進。從「九大」開幕到五月二十四日，僅一個多月時間，就完成了攔海大堤工程的三分之二。

在這關鍵的地段裏，中間夾着兩條河的河谷。潮漲時，海潮像萬馬奔騰，沿着河谷湧入海灣；潮退時，四十多平方公里的海水，從缺口傾瀉而出，洶湧的激流，使八馬力的汽艇開足馬力也無法前進一步。三百多斤重的沙包投進激流，霎時間就像木屑一樣被海潮捲走了。[illegible]

……偉大領袖毛主席教導說：「只要共產黨人團結一致，同心同德，任何強大的敵人，任何困難的環境，都會向我們投降的。」[illegible]在五月二十五日今年最後一次的有利潮期，進行全線斷水大決戰。[illegible]

全線斷水的戰鬥號令，傳遍了全縣每個角落。[illegible]

五月二十五日，晨曦初露，北部灣圍墾工程全線斷水的大決戰開始了。[illegible]

……萬名堵海造田戰士用戰無不勝的毛澤東思想同洶湧的海潮搏鬥。六華里的攔海大堤終於在他們腳下合攏了，北部灣咆哮的海浪終於在他們腳下馴服了。 新華社通訊員 新華社記者

我駐非三國大使分別赴任和返任

張彤向巴基斯坦總統遞國書

【新華社北京十二日電】中華人民共和國新任駐坦桑尼亞聯合共和國特命全權大使仲曦東同志、中華人民共和國新任駐幾內亞共和國特命全權大使韓克華同志，今日乘飛機離京赴任。中華人民共和國駐贊比亞共和國特命全權大使秦力真同志，今日乘飛機離京返任。外交部和有關方面負責人到機場送行。幾內亞駐華大使卡馬拉、安蘇，贊比亞駐華大使館臨時代辦倫比和坦桑尼亞駐華大使館臨時代辦黑姆也到機場送行。

【據新華社拉瓦爾品第十二日電】中華人民共和國新任駐巴基斯坦伊斯蘭共和國特命全權大使張彤，十二日向巴基斯坦總統葉海亞‧汗遞交國書。葉海亞‧汗將軍同張彤大使進行了友好的談話。遞交國書時在座的有：巴基斯坦外交部[illegible]、外交部司長塔匹拉克‧侯賽因。

我針灸療法在非洲獲成果 贊比亞聾啞兒童已能聽能講

在贊比亞的中國援建鐵路勘測設計小組中的醫務人員，用針灸療法為贊比亞聾啞兒童治病，使他們不同程度地恢復了聽力，有的已能講簡單的話。（新華社傳真照片）

「政治報告」和「黨章」名詞解釋今天起刊登

自林彪副主席的政治報告和新黨章發表後，許多讀者來信，要求作一些有關的名詞解釋。本報為適應讀者的需要，將於今天開始把這兩個文獻的名詞解釋依次序先後在本報第二版陸續發表。由於水平和資料的限制，恐有不少錯誤和遺漏，敬請讀者隨時指正。

蘇修揀起「反帝團結」破旗騙人 難挽修正主義集團四分五裂

反帝是假，同美帝勾結、推行社會帝國主義侵略政策是真

【新華社北京十二日電】本社記者報道：最近一個時期以來，蘇修叛徒集團動員各種宣傳機器，重新檢起「反帝」、「團結」的破旗，[illegible]

昆明鋼廠連創紀錄

年產數十萬噸焦炭的焦化分廠和燒結車間已竣工

吉林反帝煤礦提前完成半年生產計劃

【據新華社昆明十三日電】昆明鋼鐵廠革命委員會在駐廠解放軍支左人員的幫助下，[illegible]

日本豐田日產汽車逾百萬輛均要收回

二十一種零件有缺點

日各報提出批評認為與商業道德有關

【路透社東京十三日電】由於日本兩大汽車製造廠收回有缺點的日本汽車工業受到嚴重的批評。豐田和日產兩大汽車公司昨天在報紙刊登廣告，說明兩公司出產的汽車中，有二十一種零件可能有缺點，並要求車主把汽車送到代理廠商去檢查。[illegible]

英專家談南京長江大橋

本報選譯

本文原載英國「地理雜誌」五月號，連圖共佔六頁篇幅，作者米契爾‧佛連伯尼是倫敦大學東方及非洲研究學院地理學講師。

自從一九四九年到現在，在長度逾五千八百公里（三千六百英里）的中國揚子江上，已經建成三座大橋：第一座是武漢長江大橋，第二座是一九五七年建成的重慶白沙沱長江大橋，這座是一九六八年十二月完成鐵路橋和公路橋一齊通車的南京長江大橋。[illegible]

彩色文獻紀錄片
中國共產黨第九次全國代表大會
在北京隆重開幕 四月十四日舉行全體會議
越映越旺
——請早訂座——
國產彩色大型紀錄片 加映
南京長江大橋
日本仔，望長江，搖頭。
美國佬，望長江，搖頭。
蘇修跟着望長江，也搖頭。
中國人民有志氣，有能力，叫長江點頭，架起天下第一大橋。
普慶 南華 珠江 南洋 高陞 銀都
星期日全線加開十二點三
銀都加映十點正．南華再加十點五正
片長關係時間略改：五點半 七點四 九點九正 南洋五點三
專機運港 九大勝利閉幕影片[illegible]

「政治報告」、「黨章」名詞解釋

在中國共產黨第七屆中央委員會第二次全體會議上的報告

名詞解釋

這是指毛主席在一九四九年三月五日至十三日在河北省平山縣西柏坡村舉行的七屆二中全會上所作的報告。這是在中國人民革命全國勝利的前夜召開的一次極其重要的會議。毛主席在這個報告裏，提出了促進革命迅速取得全國勝利和組織這個勝利的各項方針；說明了在全國勝利的局面下，黨的工作重心必須由鄉村移到城市；規定了黨在全國勝利以後，在政治、經濟、外交方面應採取的基本政策，以及使中國由農業國轉變為工業國，由新民主主義社會轉變為社會主義社會的總的任務和主要途徑。這個報告特別着重地分析了當時中國經濟各種成份的狀況和黨所必須採取的正確政策，指出了中國實現社會主義改造的必由之路，批判了在這個問題上的各種「左」右傾觀點。明確指出，在無產階級奪取全國政權之後，國內的主要矛盾是「工人階級和資產階級的矛盾」。毛主席分析了中國人民民主革命勝利以後的國內外階級鬥爭的新形勢，及時地警告全黨，資產階級的糖衣炮彈將成為對無產階級的主要危險。

這個報告是我國從新民主主義革命轉變為社會主義革命、建立和鞏固無產階級專政、建設社會主義的偉大綱領，是粉碎劉少奇一夥反對社會主義、修正主義、反對「左」右傾機會主義路線的銳利的思想武器。

科學社會主義

科學社會主義是馬克思、恩格斯所創立的社會主義學說，即關於階級鬥爭、無產階級專政的學說，是馬克思主義的重要組成部分。其所以被稱為科學社會主義，是因為它與空想社會主義相反，它是用科學的方法研究社會的發展規律，由於生產力和生產關係矛盾的結果，必然導致資本主義的滅亡，現代資本主義必然要發生社會主義革命。這種轉變的動力是無產階級的階級鬥爭。

馬克思說：「在我以前很久，資產階級的歷史學家就已敘述過階級鬥爭的歷史發展，資產階級的經濟學家也已對各個階級作過經濟上的分析。我的新貢獻就是證明了下列幾點：（一）階級的存在僅僅同生產發展的一定歷史階段相聯繫；（二）階級鬥爭必然要導致無產階級專政；（三）這個專政不過是達到消滅一切階級和進入無階級社會的過渡。」馬克思的無產階級專政學說，使科學社會主義同空想社會主義以及形形色色的假「社會主義」劃清了界限。

空想社會主義

空想社會主義是十九世紀初歐洲出現的一派學說，以聖西門、傅利葉和歐文為其代表人物。這些人批評指斥，咒罵過資本主義社會的不合理，他們夢想有一個沒有階級的社會制度，來代替資本主義社會。他們所夢想的沒有階級的社會，不是教育人們起來作鬥爭，推翻資產階級的統治，實行無產階級專政，而是用說教的方法和典型試驗的方法，去說服和影響資產階級，要資產階級發「慈善心」，動導資產階級，說剝削是不合道德的事，要資產階級自動放棄剝削。他們只把無產階級看作是應該給予同情和援助的被壓迫大眾，而沒有把無產階級看作是唯有他們才能用自己的鬥爭使社會主義思想變成現實的一個偉大的歷史力量。他們認為實現社會主義的方法只有教育人類，發展科學，不要組織階級鬥爭和無產階級專政，這些都完全是一種空想。因此，被稱為空想社會主義。只有馬克思和恩格斯所創立的階級鬥爭和無產階級專政科學社會主義學說，才能真正實現社會主義。

第二國際

第二國際是繼第一國際（即國際工人聯合會，一八六四年成立，一八七六年宣佈解散）之後而成立的無產階級的國際組織。

一八八九年，在恩格斯領導之下成立了第二國際。第二國際的活動大致可以分為兩個時期：在一八八九年——一八九五年這一時期，雖然在第二國際各國政黨內已出現機會主義，但由於恩格斯的堅決鬥爭，第二國際保持了自己的革命立場，對國際無產階級革命運動的開展起了積極的指導作用。一八九五年恩格斯逝世以後，第二國際被以伯恩斯坦和考茨基為首的修正主義集團所把持，他們背叛了馬克思主義，反對無產階級專政，懼怕革命，用「資本主義和平長入社會主義」和「階級合作」等謬論來代替馬克思主義的「階級鬥爭」理論。

只有列寧領導的布爾什維克黨，堅決捍衞馬克思主義，和第二國際的修正主義者進行了不調和的鬥爭。鬥爭的總結就是無產階級專政問題。

在一九一四年第一次世界大戰爆發後，第二國際修正主義者徹底暴露了叛徒面目，贊成參加帝國主義戰爭，公開站到本國資產階級方面，幫助它來鎮壓其他國家的勞動人民。至此，第二國際就可恥地宣告破產了。（一）

防衞廳長提新擴軍藍圖

佐藤策劃核軍備並擬改徵兵制度

愛知透露美要日本負起對亞洲「責任」

【法新社東京十三日電】日本政府今天承認，日本防衞廳已草擬假設的進行核軍備全面擴軍的徵兵制度的計劃。

日本防衞廳長官有田喜一說，此項計劃基於兩種假設：第一，美日安全條約不再存在；第二，日本憲法經修改。

計劃的要點包括：第一，依靠日本的資源發展完全的核軍備；第二，配備核動力的空母艦和潛艇；第三，使徵兵制度；第四，配備戰略轟炸機；第五，日本每年的國防費用增加到二十兆日圓（五十五億美元）。

【美聯社東京十三日電】日本外務相愛知揆一周五告訴日本內閣說，美國總統尼克松盼望日本擔負起促進亞洲政治穩定和經濟繁榮的責任。

六十一歲的愛知在向內閣常會報告他在華盛頓和尼克松的會談時說，尼克松告訴他日本必須擔負它在亞洲的責任，牢記住美國和日本的合作，是保證這個地區的繁榮之路。

愛知說，本月初訪問美國，和美國政府官員討論美國佔領的沖繩島問題，以便鋪平日本首相十一月間的訪問鋪平道路。

【美聯社東京十三日電】反對黨周五抨擊日本政府企圖在收回沖繩之後，准許美國由使用在沖繩的軍事基地，指責政府在此前和美國的談判中老是說「是」。

佐藤首相回答說，當美國的要求牽涉到進出基地的人員和武器的重要調動包括戰鬥行動時，日本政府並不是經常說「是」，或有時說「不」，都是非常自然的。

日本要求美國在一九七二年之前交還沖繩島，但在引用對目前美國在日本的軍事基地的限制的條件之下，保留美國在沖繩的軍事基地。此項限制包括禁止核武器，和有重大的軍事調動之前和日方進行協商，美國軍事領袖則較喜歡完全自由地使用這些基地。

佐藤告南越「外長」

日插手「國際監督」

準備給予戰後「經濟援助」

【路透社東京十三日電】日本首相佐藤今天在這裏對南越「外長」陳正誠說，在越戰結束後，日本願意派出民事人員和設備，參加國際管制委員會。

佐藤同陳正誠舉行了一小時的會談。佐藤說，日本憲法雖不准許日本派出監督軍隊出國，但是日本將以其他方式參加國際監督機構。

佐藤又向南越「外長」表達，日本政府有意在戰後從經濟和技術方面協助南越。

洛克菲勒無可奈何供認

美洲各國不滿美國

仍要赴美洲活動　巴西又起反美示威

【路透社紐約十二日電】最近訪問拉丁美洲到處引起示威的洛克菲勒今天承認，這個地區和美國的關係是不妙的。

但是這位紐約州長補充說，如果取消他最後的兩輪「找尋事實」的訪問，那將會是拉丁美洲的少數人——美國的敵人的勝利。

洛克菲勒是在和尼克松總統會見之後對記者說這番話的。他說，他不以他的訪問中碰到這些事件為恥辱。

洛克菲勒準備周一動身出發訪問十一天，到巴西、巴拉圭和烏拉圭。這是他為尼克松所作的四輪訪問中的第三輪。

他說，拉丁美洲人在過去三十五年中都是他的朋友。那些示威者只不過把拉丁美洲和美國之間長期以來不好的關係公開化罷了。

洛克菲勒家族曾經在拉丁美洲發展石油生產。洛克菲勒本人在委內瑞拉擁有一個牧場。

【路透社里約熱內盧十二日電】約三十名學生今天把這裏的紐約花旗銀行所有的窗戶全砸爛了，以抗議洛克菲勒即將到這裏來的訪問。軍事警察使用了催淚彈，並拘捕了三名學生。

較早時，一羣青年在一處大樓頂豎起一面大旗，寫着這些標語：「打倒洛克菲勒！」「拉丁美洲萬歲！」

洛克菲勒將於下周一到巴西，為尼克松作「找尋事實」的訪問。他最近訪問其他的拉丁美洲國家時已碰到了不少敵對的示威。

美承認軍機犯柬被擊落擊傷各一

【美聯社西貢十三日電】美國軍方周五承認五月三十日侵犯柬埔寨領空事件，在這次事件中，一架美國直升偵察機被擊落，另一架受嚴重損壞，一名機師受傷但獲救。

這是美軍總部三天來第二次承認侵犯柬埔寨領空。

星期三公佈的對四月二十八日兩架美國海軍直升機在柬埔寨境內被擊落事件的正式調查報告中，軍方把它歸咎於無線電設備出毛病，並說，「對柬埔寨領空的侵犯是意外的，沒有預謀的。」在這次事件中，四名機師喪生，另四名受傷。

美帝一手策劃　以日本反動派為首

亞太理事會圖組織新軍盟

北京指出是反華嚴重步驟

任何軍事同盟都挽救不了美日反動派的滅亡

【新華社北京十二日電】東京消息：由美帝導演操縱、日本反動派在前台出面主持的「亞洲和太平洋理事會」第四次部長級會議，在東京西南的伊東市吵嚷了三天後，在日本人民的憤怒抗議聲中已於十一日收場。這次會議，是美帝國主義陰謀排演以日本反動派為首的新的反華軍事同盟的又一嚴重步驟。

美帝國主義在四年前把日本、泰國、澳大利亞、新西蘭、菲律賓、西貢傀儡集團、朴正熙集團、「馬來西亞」等反動派和蔣匪幫糾集在一起，拼湊了「亞洲和太平洋理事會」，作為它在亞洲進行侵略和擴張的又一個工具。日本壟斷資本也妄圖利用這個組織實現其「大東亞共榮圈」的迷夢。「亞洲和太平洋理事會」第四次會議除了原有的成員參加外，佐藤政府特意把美帝的又一條走狗印尼法西斯軍人政權拉去參加。

這次反動集會完全是按照美帝的意圖召開的。美帝新頭目尼克松曾經公開表示，美國希望「亞洲和太平洋理事會」能夠成為一個軍事同盟，並且要日本反動派在這方面起「領導作用」。日本首相佐藤榮作根據美帝主子的旨意，在第四次會議的開幕式上擺出一副「盟主」的架子說：「亞洲和太平洋地區是日本在外交政策上優先對待的地區。」他狂妄地說什麼日本決心要在他所謂的「正在形成一個新『時』代」的這個地區中「起積極作用」。他還把這個地區定名為什麼「太平洋亞洲」。剛從華盛頓朝拜回來的日本外長愛知揆一在會上拋出建議，提出要在太平洋地區建立所謂「海洋合作」計劃。這實際上是要加強美帝在亞洲的僕從和走狗之間的軍事勾結，進一步猖狂反華。

儘管佐藤政府竭力掩蓋這次會議的反革命軍事目的，但據日本廣播電台透露，十日這一天，到會的美帝傀儡和僕從戲所謂「確保這個地區的安全問題」進行了密謀。他們照著地區的社會主義中國，無恥地吹捧他們的美帝主子並且要求美帝在這一地區繼續發揮軍事的和經濟的作用。

不僅如此，這個由美帝一手製造的「亞洲和太平洋理事會」正在開始策劃一個美蘇軍事勾結的新陰謀。美帝喉舌合眾國際社十一日透露，今後，「擴大的亞洲和太平洋理事會」，將包括美帝和蘇修。就在這次會議前，蘇修表示要向美日反動派控制的「亞洲開發銀行」投資，還知道換一這次會議上把這件事通知其他美國走狗和僕從，這些反動派當即表示歡迎。

在這次會議期間，日本各地人民連日到伊東市去，舉行抗議集會和示威，表示堅決反對這次反革命會議。十一日舉行的日本工人抗議大會上，一位代表說，我們要繼續堅持鬥爭，粉碎日美帝侵略亞洲和「過渡」中國的政策，奪回沖繩而奮鬥，分解勾結日本軍事同盟的反華組織「安全條約」，撤除美軍基地。

在日本人民的抗議浪潮的衝擊下，日本反動政府派了七千名武裝警察在會場周圍舉行了抗議活動，別在這次會議的會場周圍加強警衞。佐藤榮作因為害怕日本人民的示威抗議，不敢坐車，而乘坐軍用直升飛機前往會場去致開幕詞。這些反動傢伙在將遭反華反共反人民心驚膽戰，處處得很。這個事實表明，在日本人民和世界人民的堅決鬥爭下，任何軍事同盟都救不了美日反動派這些紙老虎的滅亡。

協助美兵開小差　日地下組織被搜

一名大學教授被警傳訊

【法新社東京十三日電】日本和平主義者協助美軍人員逃出越戰組織東京總部今天被搜查，一些檔件被沒收。

東京農業機械大學助教授福富節雄，今天被傳訊，控告他窩犯出入國管制法，逃他國管。

日本和平主義者協助美國軍人逃出越戰組織東京總部被搜查，這是第一次。該組織的存在是去年三月才被人知道的。當時日本警方開始調查在東京天主教教師畢大華伍教的美軍士兵，因為嚴伊經古巴逃往瑞典。後來查出嚴伊經在一九六五年六月曾經向組里州聯邦區法院在俄國的命令，因為他逃避往南越服役。

拖延三十年之久

英通過新離婚法

分居五年即使一方反對亦准離婚

【路透社倫敦十三日電】下議院經過辯論後，今天已將放寬離婚限制的法案付諸表決。這宗法案規定在婚姻關係不能挽救的情形之後，議員們認為這樣限制了三十年之久的離婚法的改變辯論不休。

整個晚上，支持改革離婚法的議員熬到了所需要的一百票，擊敗了有人企圖採取拖延戰術通過「不了了之」的策略。

此項受到各政黨的許多議員支持的法案規定，婚姻的無法挽救的破裂是離婚的唯一根據，法案准許一雙夫妻在結婚兩年分居之後協議離婚，或在分居五年之後即使一方仍反對亦准離婚。而在目前的規例下，一方離婚者必須能夠證明配偶的犯例，如通姦、虐待或遺棄。

新離婚法案尚需經上議院進行辯論通過才能成為法律，但是雙方都把今天的戰鬥看成為力量的決定性較量。

自稱「共產黨人」　保護英帝利益

印修效蘇修假反帝

實係帝國主義工具

北京引用絕妙反面教材揭露印修真面目

【新華社北京十二日電】印修在它的許多文件中都信誓旦旦地寫上，「印度修正主義者是反帝國主義」，但它扮演了什麼角色？是反帝的主義的工具，這是帝國主義的「共產黨人」。英國「每日電訊報」上，五月二十九日的英國「每日電訊報」上，文章以按語透露了英國人寫的一篇文章。「反面教材——英國人寫的如此嗎？」

這裏有一個絕妙的反面教材——英國人寫的加拉邦的印修頭子南布迪里巴德（按此人自稱是「共產黨人」，做首席部長）到西孟加拉邦副首席部長巴蘇，我們在他們的心目中都是叫做「英國人的忠實警察頭子」之流。英國的公司在西孟加拉邦投資有兩億鎊，以致在西孟加拉邦的利益，他們盼望受到巴蘇的保護。

（英國的公司在西孟加拉邦是巴蘇能夠保住了它們的利益。）從反面證明了印修在印度人民心目中是什麼角色，它是帝國主義的走卒。

印修在它的許多文件中都信誓旦旦地寫上，「反帝」的字樣，並且在「反帝」的幌子下，欺騙了印度人民。

所謂「共產黨人」和他們控制的邦政府，是什麼角色，英國人就說了，印修分子是印度人民反帝的力量，絕對不是印度人民所要的「鬥爭」的工具，而是帝國主義的利益的維護者。

出席坎培拉五國會議

拉扎克再強調擴軍

「馬來西亞」決與英新澳加強軍事勾結

【路透社吉隆坡十三日電】「馬來西亞」副總理拉扎克今天將出席下週在坎培拉舉行的五國會議，加強「馬來西亞」及鄰近的新加坡的和平和安全合作。

他說，「馬來西亞」、新加坡、澳洲、新西蘭和英國舉行的這次會議，目的在協助「馬來西亞」防禦外來的侵略，並制定英國在一九七一年軍事撤出該區後必要的新防禦安排。

拉扎克說，「以我們自己的力量保衞我們的國家，這是我們一貫的而且將繼續執行的政策。為了完成這項政策

日本國會要塞化

害怕羣衆衝擊　興建防禦工事

·季捷·

保安條約期滿的一九七〇年日美安全條約時候就要到來，佐藤政府不僅在經費巨大，在國會四周建設「防禦門」、鐵柵、「保衞國會」的工程。最近，日本國會正門的防禦工事已經完成。這天早上，參眾兩院的議員出席了工事落成儀式。大門正對國會議事大會場，門分三門，中門是中央門，右邊是參議院，左邊是眾議院。門寬五十四公尺，高三公尺，正門外有粗大的鐵柵包圍，每扇鐵柵高二·六公尺，寬二公尺，都是用粗大的鋼板構成。正門外面有兩座崗警衞所，供武裝警察守衞之用。單是這座正門的建設費就花了五百萬日圓。

早在一九六〇年舉行日美安全條約時，反美衆在日本國會前曾經進行了大規模示威，日本政府害怕一九七〇年要求延長條約時，國會前再次引起日本人民大規模示威，早在六年前就着手逐步加強國會附近的防禦工事建設。一九六三年首先在國會四週的道路，改為闊路面，使示威羣衆無法以水泥石塊做武器，同時便利軍警鎮壓。

另外在國會內地下暗道，能容納一千名警察日夜駐守在國會之內。國會大廈（包括參眾兩院）的地下和二樓的建築也用鋼筋混凝土大大加固，有利於軍警防守和抵禦羣衆的石頭、縱火等攻擊。

日前國會「防衞門」完工，只是整個「保衞國會」工事的一部分，最重要的工事是國會四周的鐵柵工程，和內部的軍警用暗堡。全部工程完成時，國會周圍將形成兩座崗，一道是鐵柵包圍，另一道是軍警的人牆。此外還有一千名警察留駐在國會內日夜守衞。國會大廈的高層和樓上都有各種防衞羣衆衝擊的設備。

佐藤政府加強國會防衞工事的建設，表明它對國內日益強大的反美反日鬥爭十分害怕。另一方面也表明佐藤政府為了繼續保持日美安全條約，不惜事先做好一切準備，務使這一極其不得人心的日美軍約在國會強行通過。

日本核擴軍派兵出國問題

短評

日本防衞廳長官有田喜一在國會答問時，透露了佐藤政府的核子擴軍計劃。

這個計劃，正是在日本外相愛知揆一說美就沖繩歸還問題進行會談之後發表的，在時機上並不能說僅止是巧合。

有田喜一說，這只是一個「假定」中的方案。它的實現必須有兩個前提：第一個前提是美日軍約的取消，第二個前提是日本憲法的修改。

關於美日軍約，明年是個關頭。因為這個被稱為「美日安保條約」的軍約即將滿期，是否繼續，明年就要分曉。十年以來，日本人民對於這個軍約提出了無數抨擊，指出這是一個對日本充滿危險性的條約。它會引致日本重新恢復到軍國主義老路，會引致日本與美國共同進行侵略戰爭，會把整個日本捲入戰爭的漩渦。

但是，佐藤政府已經公開聲言，要使美日軍約「自動」延長，即不再經任何手續，即繼續訂下去。

因此，有田喜一將日本核擴軍提出的第一個前提，無異是一個幌子，一個煙幕。美日軍約，不但不解除，反而將按照美日帝國主義的需要，變本加厲。

至於修改憲法，那是日本右翼多年就高唱的論調，現在公然見於防衞廳長官的正式答問中，可見此事勢將在醞釀之中。

日本戰後憲法的第九條，明確規定了日本不得派兵出國作戰。所謂修改，主要要修改的就是這一條。表面談的是核擴軍，實際的問題就是要派兵出國。

日本一方面準備核擴軍，一方面擺脫修憲的限制，取消派兵出國的限制；那麼，甚麼意思，也就昭然若揭了。

美國正在拼湊以日本為首的新的反華軍事同盟，日本軍國主義者也有自己的野心。因此，他們的兼併的趨勢，必將引起亞洲人民更大的警惕和注意。

葛羅米柯續施壓力

開羅會議連開二天

要阿聯接受安理會決議解決中東問題

【美聯社開羅十三日電】阿聯總統納賽爾今天繼續舉行一連第三天的馬拉松會談。

阿聯外長里亞德，阿聯和蘇聯在問題上已達成協議的大部分問題，但是他沒有詳細的解釋。

【美聯社開羅十三日電】半官方的「金字塔報」周五說，蘇聯外交部長葛羅米柯和阿聯總統納賽爾舉行的四大國中東問題會談中，蘇聯「決不對任何有關阿拉伯國家所不能接受的事情讓步」。

「金字塔報」的報道是葛羅米柯和納賽爾舉行的馬拉松式秘密會談以來，這裏首次據露的重要消息。

可靠的報道說，美國的建議要求劃定阿拉伯的邊界撤退和蘇聯和平的高地。「金字塔報」指出，此點將被阿拉伯一方面的概念，並表示援助美國建議的其他各點。

但是預料蘇聯和阿拉伯國家將放棄他們較早時的關於「分期解決」的概念，並表示援受（？）

「金字塔報」在周五說，蘇聯和阿聯達成協議的原則是以符合一九六七年十一月聯合國決議的原則為依據，並以滿足以色列對和平與安全的要求。

「金字塔報」說，在到反抗以色列的巴勒斯坦游擊運動時採取保留的態度，關於這個游擊運動，阿拉伯各國政府一直認為，他們無法控制。

「金字塔報」說，在葛羅米柯在這裏的會談中，與此同時，一個親信表示，一經協議後在以色列達成可接受的解決辦法之後，該報說，相信將接受聯合國的十一月方案。

蘇修官員抵臘

九月舉辦商展

【路透社吉隆坡十三日電】東南亞各地的商人，將被邀請參加九月在吉隆坡舉行的蘇聯貿易商品展覽會。這是蘇聯十多年來在該區舉行的第一次展覽，展期為二十天。

這一消息是蘇聯和「馬來西亞」商務代表科科列夫在記者招待會上宣布的。

科科列夫說，蘇聯現正認真考慮在馬來西亞設立聯合投資的橡膠加工、拖拉機、推土機和築路機器的裝配廠。他說，自從一九六七年十一月蘇聯商務代表團開始成立以來，已成立了七個蘇聯商品代銷處，推銷蘇聯產品、機器、推土設備、輪胎、拖拉機、傢具和計算器。

科科列夫說，我們希望我們的業務可能繼續發展，在這項目中的實際計劃中，我們將參加展覽的有蘇聯二十個外貿組織，展覽的展品三千多件，包括機器、輪胎、汽車、建築設備等各種展品。蘇聯將派出推銷員和技術員五十人到這裏協助展覽的進行。

法提高利率

美股市續瀉

【路透社巴黎十三日電】法國銀行利率今天提高一厘，達到七厘。

【美聯社紐約十三日電】星期五一開市，美國股票市場繼續下跌，有相當活躍的交投。

開市後的半個鐘頭，道瓊斯三十種工業股平均下跌一點九，跌到八九一點零九。

開市不久之後，大部分股價在較活躍的交投情況時慢了兩分鐘。

英潛艇撞美掃雷艇

美艇出現六呎大洞

英艇參加在非海面軍事演習出事

【路透社菲律賓蘇比克灣十三日電】英國海軍潛艇「歐伯倫號」今天在這個美國海軍基地入塢時，與美國一艘掃雷艇相撞。

美國海軍發言人說，潛艇沒有受損，而那艘掃雷艇在水線上穿了一個半徑三呎的大窟窿。「羅徹斯特號」剛參加了美國的演習。

在蘇比克灣海港兩天前再新加坡。

這次撞艦事件，發生在另一次撞艦事件僅僅兩個澳大利亞航空母艦「墨爾本號」，與美國驅逐艦「伊萬斯號」相撞，美海軍七十四人葬在的慘案進行了一整天的偵訊。

文采

「詩經」——中國第一部詩歌總集

鄭潼源

「詩經」集中了三百零五篇詩歌，這些作品，它反映了從西周初年到春秋中葉五百多年間的社會生活面貌。

在「詩經」以前也有詩歌，只因年代邈遠，這些原始的口頭創作並沒有留傳下來。後來周王廷爲了「觀風俗」，「知得失」，幫助統治，便設立采詩制度。據說，那時每年春秋之季，有一種名喚「行人」的采詩官，搖着銅口木舌的「鐸」，到民間去采集民歌；采得之後，逐級呈現，送給掌管音樂的太師，再由樂師配樂，進獻於王廷。這種傳說，是可信的，但恐怕不是全部「詩經」都是這樣采來的。

「詩經」的詩，既是從民間蒐集而來，故作者便無法考查，只有幾篇詩裏自報了姓名（如「大雅」中崧高和烝民兩篇有「吉甫作誦」，「小雅」巷伯詩中說明作者是「寺人孟子」），才知道作者是誰，另外還有幾篇在先秦的典籍裏提到作者姓名，但不大可信了。

司馬遷首先提出「詩經」是由孔子删訂的說法，但經過歷代學者的考證，認爲在孔子以前，已經有了一部編輯和編排方法和今本「詩經」大致相同的總集叫做「詩三百」。漢初傳授「詩經」的有齊（齊人轅固）、魯（魯人申培）、韓（燕人韓嬰）三家，先後立學官。毛詩（大毛公毛亨和小毛公毛萇）之學稍後出現。三家詩亡失之後，毛詩獨存，就是現在通行的本子。

詩三百是全部可以入樂歌唱的，這些詩分屬于國風、小雅、大雅、頌四個部分，這大約是音樂的分類。風是當時對民歌的總稱，它和小雅多半是民間創作；大雅和頌則是史詩式的宗室記事和祭祀用的頌歌。因此，風和小雅最爲人所重視，大雅和頌在一定程度上反映了當時的歷史面貌，也有史料價值。

「詩經」構成的年代久遠，地域遼闊，作者又是出自各個階層，所以它反映的現實社會內容非常廣泛，包含戀愛、婚姻、農事、田獵、戰爭、行旅、宴會、祭祀……等等。

「詩經」中，戀歌佔了很大的一部分，在國風裏所佔的比重更大。「詩經」的戀歌表現了青年戀愛生活的各種情態，有的坦率，有的羞怯，有的幽怨，有的嘲謔，有甜的，也有苦的，但基本情調都是純潔健康的。如「邶風．靜女」寫了一對青年男女約會時的調皮諧趣的情態，能令人發出會心的微笑。從「詩經」所反映的情形來看，西周時候對青年的婚姻戀愛是比較自由的。

「詩經」裏最有價值的，是那些接觸到當時的社會本質的詩篇，如小雅之「北山」和「四月」，魏風之「伐檀」和「碩鼠」……等等，都有力地抨擊不合理的社會制度，表達了大衆的心聲，反映了人們對美好生活的嚮往。這裏摘錄「碩鼠」的第一章，以見一斑。原文如下：

碩鼠碩鼠，無食我黍。
三歲貫女（汝），莫我肯顧。
逝將去女（汝），適彼樂土。
樂土樂土，爰得我所。

詩人以「碩鼠」比作社會上的寄生蟲，非常恰當地揭示了剝削階級的本質。「適彼樂土」說明對於一個沒有剝削和壓迫的社會的嚮往，這在當時自然是空想，但這樣宣告和表明了被剝削被壓迫者的反抗的決心。像這一類的作品，在「詩經」裏是比較多的。

在創作方法上，「詩經」是中國現實主義文學的奠基之作，它們真實地反映了現實事物，這是它的一大特色。其中有許多詩密切地聯繫着政治，針砭了社會。這種現實主義精神被後人重視，產生了巨大影響。

在藝術技巧方面，「詩經」也達到了相當的高度。下面試就這方面作一些簡略的介紹。

首先要談談「詩經」中大量運用了賦、比、興的手法，獲得很顯著的藝術效果，對後世文學也產生了不小的影響。所謂賦，就是直敍鋪陳，這是最常用的手法；比，就是比喻；興，就是聯想，即假託一件事物，做一首詩或一章詩的發端，以引起所寫的主題思想。在「詩經」裏面，賦、比、興的手法用得很多，有的詩只單獨用其中的一種，有的詩則兼用兩三種，甚至有的詩在交錯運用時很難分出它們的界限。比如前面摘引的「碩鼠」一段，整段來講是直敍鋪陳一件事實，但開頭以「碩鼠」來比喻，頭四句是假託碩鼠貪婪自私的特性，使人聯想到不勞而食的社會寄生蟲。像這種交錯現象，在一首詩中運用是比較多的。

對比和誇張，在「詩經」裏也用得很成功。鮮明的對比，與突出的誇張，都能造成藝術的魅力，加深讀者對表現的事物的認識。如小雅的「北山」，幾乎全篇是用對比構成的，如：

或燕燕居息（在私居休息），或盡瘁事國（竭盡自己的努力爲國家做事）；
或息偃在床（無事安眠），或不已（不停）于行（奔波）。

雖然首詞簡略，但意義具見——道出了當時的不平，給人以深刻的印象。後來這種手法被廣泛的運用，如杜甫的「朱門酒肉臭，路有凍死骨」就是著名的。誇張不同於虛假，它是要有現實爲基礎的，像「一日不見，如三月兮」、「如三秋兮」、「如三歲兮」，不會使人產生虛妄的感覺，倒反而加强了作者的思想感情。

「詩經」也有許多從形式上的特點。四言爲主，是「詩經」的形式。詩三百大都是四言的，而且有的通篇四言，但句法雖是四言，精練多樣，用韻也多變化，音節和諧，很富音樂性。在章法上常採用迴旋反復、重章疊句的手法，這種處理，是爲了表示事物發展的程度和順序（如「一日不見，如三月兮」），有時爲了加强順序的效果，讀起來琅琅上口，當時，自然，便於記憶，所以用得相當多。

在語言的運用方面，「詩經」也爲我們積累了很豐富的經驗，直至今天我們還運用到它的語匯，是新鮮、生動、活潑的。要準確生動地表達各種情感，描繪各種事物，沒有豐富的詞匯是不行的。二千多年以來，勞動人民在實際活動中已大大地發展了描繪事物的語言。即使是同一樣東西，也有各種不同的詞語來形容描寫。「詩經」包含着大量的詞匯，其中絕大部分還沿用至今，如：「休息」、「爪牙」、「窈窕」、「勤勞」、「網羅」、「輾轉」、「切磋」、「夙興夜寐」、「戰戰兢兢」……等等。在使用技巧方面，也有很多東西是值得我們學習的。

詩歌淺析 奇情壯采

石峻

北風捲地白草折，胡天八月即飛雪。忽如一夜春風來，千樹萬樹梨花開。散入珠簾濕羅幕，狐裘不煖錦衾薄。將軍角弓不得控，都護鐵衣冷難着。瀚海闌干百丈冰，愁雲慘淡萬里凝。中軍置酒飲歸客，胡琴琵琶與羌笛。紛紛暮雪下轅門，風掣紅旗凍不翻。輪臺東門送君去，去時雪滿天山路。山回路轉不見君，雪上空留馬行處。

——岑參：「白雪歌送武判官歸京」

岑參，南陽（現在河南省沁陽縣附近）人，是盛唐詩壇的傑出作家，與高適齊名。長於描寫邊塞風光，格調慷慨豪放，替盛唐詩壇開闢了一種新的境界。這首詩是作者在西北邊防中送朋友歸長安時所作，氣魄宏大，想像豐富，是一首奇情壯采的著名作品。詩中但寫雪中苦寒，從景物描寫中，透露出離別的情緒。「判官」是唐朝節度使手下的文官。

開首四句是寫邊塞的氣候，並點出「雪」字。「白草」是産於西域的一種草。「胡天」是胡地的天氣，「胡」是古代漢族對西北民族的通稱。這是說，邊塞的氣候，變得很快，突然吹起捲天地的北風，一夜間，便把白草吹折了。在這八月時候，竟然紛紛飄飄的下起大雪來，千萬株樹枝上凝結着白色的冰雪，彷彿是一株株梨花盛放的梨樹，倒像是吹了一夜東風，春回大地了。這裏描寫雪景，色彩瑰麗，境界開闊，用美好的景色來反襯下面的苦寒離情別緒，這就顯得更有感染力量。

次四句是從力描寫下雪時的寒冷。「珠簾」是用珠子裝飾的門簾。「狐裘」是狐皮衣服。「錦衾」是織錦的被褥。「控」是拉開。「都護」是管轄邊遠地區的官。「鐵衣」即鐵甲。這是說，雪花飄入珠簾，沾濕了帷幕，這時穿了狐裘也不覺暖，蓋着厚厚的被還感到被太薄了。將軍的手凍僵了，無法拉開他的弓，都護穿上冷冰冰的鐵甲，看他實在是不好受。這段描寫軍中的艱苦生活，是作爲下面描寫別恨的陪襯。

第九至十四句是寫設宴餞別的場面。「瀚海」是大沙漠。「闌干」是横七豎八。「中軍」是軍隊的指揮部。「羌笛」是古代羌族的一種樂器。「轅門」是營門。「掣」是扯動。這段寫景敘事，是用綜錯的筆法。意思是說，傍晚時候，在中軍設宴餞別，飲酒時奏起「胡琴琵琶與羌笛」各種樂器。這時只見沙漠上都是横七豎八的冰塊，「百丈」是誇張冰塊之高大。長空萬里，都是凝結不開的陰雲，轅門外大雪紛紛，北風猛烈地吹着旗幟，但旗幟已被冰雪凍結，不能翻捲。這段首先展開一幅冰天雪地，愁雲萬里的畫面，才跟着敍述餞別，這樣就令讀者的感受更加深刻了。

末四句是寫別時的情景。「輪臺」是現在新疆輪臺縣。「天山」在現在新疆境內。這是說，在輪臺東門和你分手，看着你沿着雪滿的天山路遠去，山回路轉，終於完全看不見你了。空對着雪地上留下來的馬蹄印，悵惘不已。

這首詩大部份是兩句一轉韻，顯得很有變化。詩中主要是通過具體生動的景物描寫來表達出別離的情緒，這種手法比較直接寫感情是更易於感人的。王夫之「薑齋詩話」說：「不能作景語，又何能作情語耶？古人絕唱句多景語」。他的話雖然帶着片面性，但是也有一定的道理的。

「西儒耳目資」

翠拾

「西儒耳目資」一書，係明天啓六年（一六二六年）金尼閣（Nicolas Trigault，1577—1628）著。它根據當時北方話音而寫的一部漢語韻書。它的最大特點是直接採用羅馬字拼音來分析漢語字音，是漢語羅馬字拼音方案最早的資料，也是研究普通話語音史的重要文獻。

全書分爲三編。上編「譯引首譜」，中的「萬國音韻活圖」、「中原音韻活圖」，是用圖式說明漢字的聲、韻、調的相互配搭狀況的。「音韻經緯總局」、「音韻經緯全局」，是以韻爲經、以聲爲緯組成的音韻表。本編後附「問答」，則係討論音韻跟拼音方法。中編「列音韻譜」是將所收漢字分隸於五十韻，每韻又按聲母、聲調而分。同音字每字上注反切及羅馬字注音。下編「邊正譜」是按漢字偏旁分的一個檢字表。

該書明確地表明採取音素分析的方法研究漢語音韻，但在拼音方法上仍脫離不了我國傳統的反切法。它的所謂四品切法就是變通反切法的具體表現。不可否認，這是我們研究漢語語音的一本有價值的書。

鵾鵬自況陳同甫——漫談兩宋六詞家之四

牧齋

陳亮（一一四三—一一九四），字同甫，浙江永康人。乾道年間，他與辛棄疾與二十許人，又都才氣豪邁，喜談兵法，由是訂爲莫逆之交。同甫亦嘗上書，力圖使朝廷與金人絕交，他在「中興五論」中揭出：「南自克復，誓必復仇，以勵臣節；以振天下之氣，以動中原之心。」他要求當生救國，曾上書抨擊當時所謂「今世之儒士，自以爲得正心誠意之學者，皆風痹不知痛癢之人也。舉一世安於君父之仇，而方低頭拱手以談性命。」這些話都具有積極的用世精神。四十四歲時與辛棄疾在鵝湖會談，「極論世事」，會後各以詞相唱酬，互相期許至深。他一生沒有做官，死前一年才擢進士第一，個人遭遇到很多不平，終於抱鬱而死，年五十一。遺有「龍川詞」傳世，這裏選介二首：

水調歌頭（和趙周錫）

事業隨人品，今古幾麾旋。向來謀國，萬事出汝諸生。安識鵾鵬變化，九萬里風在下，如許上南溟。斥鷃旁邊笑，河漢一頭傾。

歎世間，多少恨，幾時平。霸圖消歇，大家創見又成鶩。[illegible]漢家龍種，正爾烏紗白紵，馳騖覺身輕。[illegible]

此詞雖是和友人之作，起句就提出：「事業隨人品」，人品好的世不多見，故用「今古幾麾旋」之語。[illegible]「安識鵾鵬」句以下，俱用「莊子」語，作者自比鵾鵬，[illegible]

水調歌頭（送章德茂大卿使虜）

不見南師久，漫說北群空。當場隻手，畢竟還我萬夫雄。自笑堂堂漢使，得似洋洋河水，依舊只流東。且復穹廬拜，會向藁街逢。

堯之都，舜之壤，禹之封。於中應有，一個半個恥臣戎。萬里腥羶如許，千古英靈安在，磅礡幾時通？胡運何須問，赫日自當中。

宋史孝宗本紀：「淳熙十一年（一一八四）八月庚申，遣章森使金賀正旦」。章森，即章德茂。[illegible]

上片一二兩句，是爲敵人致慨而說的，[illegible]「穹廬」指金人的居所，「藁街」是漢代時外臣在長安居住的地區。[illegible]「堯都」、「舜壤」、「禹封」均指中原地區，[illegible]結句以國運如赤日之在中天，方興未艾，結束全詞，洋溢着強烈的民族自豪感和勝利信心。

無主句和獨詞句

宋[illegible]

在一般情況下，句子都包含主語和謂語。但是，有些句子卻沒有主語，而且並不是由於省略了主語。這類沒有主語的句子就稱爲無主句。例如：

㈠下雨了。
㈡打雷了。
㈢上課了。

例一、例二是敍述自然現象的。例三是敍述某些生活情況的。在這兩個句子前面，雖然可以加上主語，但是並沒有這種需要。例如把「打雷了」寫成「天打雷了」，倒覺得很別扭。例三雖然可以加上一個主語，例如把「上課了」說成「我們上課了」，可是這樣一來，經過修改的句子的表意，跟原句就有所不同了，這時句子的目的就不是單純地述說「上課了」，而是述說「我們怎麼樣」的意思了。

二、表示一般的要求和禁止的。例句：

㈠禁止標貼。
㈡愛護公共財物。

這種句子，跟省略句不同。省略句的主語是確定的，必要時可以補出來，如「去吧！」可以寫成「我們去吧！」無主句則不能補出主語，如「愛護公共財物」，並不肯定地要求誰愛護公共財物，並不要求有一個確定的主語。

三、格言、標語口號：

㈠打倒帝國主義。
㈡活到老，學到老。

這種格言、標語，適用於所有的人，並不需要有一個確定的主語。

用一個詞，或用一個以名詞爲中心的詞組構成的句子，叫做獨詞句。這種句子，由一個詞或一個詞組構成，只有一個主要句子成分，它不能確定它是主語還是謂語，因爲它們的前後沒有主語或謂語，但是它能表達一個完整的意思。所以說它不是句子的一部分，而是句子。例如：

㈠蛇！
㈡好地方！
㈢不，不！

例一表示事物的呈現。例二是詠嘆事物的特點，帶有強烈的感情色彩。例三表示應對，就是在說話中表示可否的態度，常用「是」、「好」、「對」之類的詞構成。

體育

七二之比初嘗勝果 公民奮戰大破約瑟
漢英苦拚小挫東昇
漢英贏了此仗出線希望更高

【本報訊】「夏令杯」華人足球聯賽，今天因爲球場借作別用，停演一天。昨天有兩場，首場人字組公民以七比二大破約瑟，取得首次勝利，次場足字組漢英以一比零小勝東昇乙，漢英贏了此仗，不僅在此組中已踢滿四場，而且出線也祇是時間問題了。

首場公民與約瑟之戰，雙方在這場之前的比賽，都因實力脆弱，三戰三敗，昨天相逢，以弱對弱，任何人料不到公民竟會大勝的；還有人預料約瑟勝望較高。但是，約瑟的失到七球之多，推厥原因，是到場人數不足，上半場只得九人應戰，下半場多一球員加入戰團，仍然未足全部十一人之數，故在衆寡懸殊的情形下，遂被公民擊至片片碎。還有，約瑟因人數不足，在這派後補上陣，但他們兩人都沒有攜帶波鞋到場，竟又被球證警告和處罰，於例就無不合，穿上膠鞋踢大波，踢不上幾腳，便使得下來綁鞋帶，踢甩了便下來綁鞋帶，就引起球證大大不滿。所以，他們在賽後在場館的座位上，破口大罵球證「水皮」，說他唔懂球例，停下來綁鞋帶也罰，不知此例由何條。就形勢來說，他們以寡敵衆，敵不過公民自是無話可說，但球證亂嚟吹罰，使到他們失掉幾個莫明所以的球，就覺得「條氣唔順」了。

這場比賽的上半場，公民已贏三比一，下半場則以約瑟人精陳維民。約瑟在下半場雖然多了一個球員加入，但亦不過以十人應戰，因此公民再贏四比一，總結果爲七比二。公民作戰認真，始終賣力，這是值得嘉許的。

次場漢英與東昇乙之戰，雙方都認爲非贏不可，相持過程，相當劇烈，漢英中堅朱樹基，爭球跌倒股爛文，被球證點名，上半場雙方都無所獲。下半場，漢英以馬士朝入替顏德雄，東昇乙亦以胡國雄入替股爛文。續戰之下，漢英朱宗錦乘機會，射入鎖定勝局的一球，遂以一比零小勝東昇乙。

公民：[illegible]、王燿保、姚國明、游沃剛、江瑞祥、陳福民、陳木勝、袁水雄、李根輝、鍾耀光。

約瑟：劉文良、溫鏡光、陳錦祥、羅啟明、朱榮恩、吳德寶、劉國雄、陳國魂、羅耀榮。

東昇乙：李仁傑、梁松發、許植堅、王健民、程永鏗、宋興華、張耀文、余金榮、吳永明、李國祥、王熙保。

漢英：周國俊、[illegible]、張志海、[illegible]、甘[illegible]、朱宗錦、[illegible]

工商籃賽今三場 修頓場上較高下

【本報訊】工商杯籃球賽今晚有三場在修頓球場舉行：七時，女子組冠益對國十架福利；八時，男B組鳳倩對蘇屋中心福利；九時，男E組七喜對合城群。

女子組之戰，冠益得本屆聯賽、銀牌賽的冠軍，主力球員拉入參戰，爲這項比賽四隊中實力最強的一隊，今晚出戰實力平平的國十架福利，看來是可以輕易過關的。男子組鳳倩有歐然、楊鑑桂、吳振雄等，技術稍高一線；蘇屋中心福利的球員，氣力比技術好，預料凶多吉少。

七喜擁有陳贊明、黃錦棠、駱展生、丘俊賢、劉璧與鄭輝雄等好手，不論隊實力，與個人技術，都比合城群優好些，估計合城群僥倖的機會不大。

（冠益）周淑[illegible]、鄭泳[illegible]、羅[illegible]、[illegible]

（國十架福利）[illegible]、麥德成、黃[illegible]、范杏芬、[illegible]

（鳳倩）[illegible]、吳振雄、[illegible]、楊鑑桂、[illegible]

（蘇屋中心福利）[illegible]

（七喜）陳贊明、黃錦棠、駱展生、丘俊賢、劉璧、鄭輝雄、[illegible]

（合城群）[illegible]

華人足球聯賽積分表

截至六月十三日止

組別	隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
華字組	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
人字組	公民	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
人字組	約瑟	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
足字組	漢英	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
足字組	東昇乙	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
球字組	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

英足球隊明抵港 足總安排序幕戰

【本報訊】英足總聯隊將於明（十五）日下午二時三十分由吉隆坡飛抵香港，十八日（下星期三）下午三時十五分在大球場出戰香港足總聯隊。同場六時三刻，由足總青年隊與乙丙組聯隊作序幕戰。次日下午八時，客隊將出席足總在京華酒家的宴會。現隊員名單如下：[illegible]

香港籃足球隊分別訪問澳門

【本報訊】澳門消息：香港友誼籃球隊前日有函來澳，擬於今天來澳小遊，逗留兩天，作兩場聯誼球友誼賽。友誼隊擁有李梅生、曾啓源、潘[illegible]等好手，球技熟練，是一支夠火候的老波骨隊伍。該隊名單是：[illegible]、司徒九、陳翹。

【又訊】香港康樂會、一鳴籃法兩小球隊分別定於週末、週日來澳，假工人體育場與工人隊伍進行數場小球友誼比賽，賽會已分別爲兩隊安排對賽隊伍亦在編排中。兩支港隊寄來名單，以一鳴籃法實力較強，陣中有不少好手。

足聯週年大會定廿三日舉行

【本報訊】華人足球聯會定於本月廿三日下午八時在銅鑼灣富明街三樓召開第廿二屆會員週年大會，檢討一年來會務，通過會章與財政收支，並選出新一屆會長一人，副會長二人，核數員一人。

港大出戰消防 元朗遇長沙灣
公開排球賽今日兩場

【本報訊】港九排球聯會主辦的公開排球聯賽，今日下午在九龍佐治公園球場比賽兩場。首場五時，乙組元朗對長沙灣；次場六時，甲組港大對消防。不收門券。

在甲組比賽中，消防由部分「當紮好手」及宿將組成，實力頗強，今天初次出師，料可獲勝。港大全屬學生軍，也有訓練，但作戰經驗，稍遜消防。另場乙組元朗對長沙灣之戰，長沙灣的實力較爲平均，相信會在鬪門之下擊倒元朗。

（消防）隊長李百賢；隊員楊仲賢、趙煥邦、陳德宏、王棋發、伍偉洪、廖錫、陳超雄、李天寬、李啟才。

（港大）隊長何兆燊；隊員何其生、劉漢琛、雷煥城、劉炳林、張國基、李伯基、黃國偉、梁兆堅、李漢光、方運勳。

（元朗）隊長何子平；隊員陳瑞乾、歐陽家駒、潘炳和、余錫榮、陳金泰、鄧延國、馮樹民、何志俊、譚國璋、甘耀根。

（長沙灣）隊長胡嶺；隊員吳仲儀、陳榮、黃林發、黃維新、吳仲俞、馮金有。

和和杯賽如告吹 港華仍一於咁打
有錢可賺不放棄遊埠之舉

【本報訊】華協會和和杯小組於昨天在協會召開會議，會上決定港華隊仍照原定計劃前往泰國曼谷，印尼棉蘭等地比賽。

這一屆的和和杯港馬星華人足球賽原定於七月十九日在檳城舉行，港華隊預定於七月三日下午二時三刻乘泰國航機出發。首站先到曼谷，七月四日出戰泰國青年隊，六日對抗泰國國家隊，先後共賽三場，賽期爲七月九日、十一日、十三日，另有一場在附近埠仔進行，在商洽中。港華隊此行都已獲得主方負責，故入息主客六四分賬爲條件。

鑑於日前馬來亞和星加坡的和和杯港馬星華人足球賽能否如期舉行，還未可知，日前華協籌委會就此事商問馬來亞足總，但遲遲未獲答覆。因此，和和杯小組昨日開會，認爲如不能依期舉行，港華隊是否仍照原定計劃前往曼谷、棉蘭比賽。會上決定，既然事前已分別與泰國、印尼兩足總洽妥賽程，就不能隨意推翻行程。也有人認爲，港華隊此行以不動用公款爲原則，而且有錢可賺，就不妨派隊前往。因此決定港華隊如期出發，並授權領隊在埠添補球員。[illegible]

巴西之寶誇下海口 臨場作戰一無所獲

望遠鏡

▲有「巴西之寶」稱的巴西足球員「黑珍珠」比利，現年廿八歲，是巴西射球最多紀錄最高的一個。從一九五六年十六歲時開始，至今年六月一日，在七百七十三場出賽中，共射入九百六十八球，這是一個很不錯的成績，但比利仍不以此爲滿足，最近又喊出今年要創入球一千個的口號。

巴西球迷對他所說的海口，表示有所懷疑。因爲，目前已是六月中旬，一年之中，剛過半數，在今後短短的半年裏，是否能夠射入卅二球之多，恐怕他沒有這個把握。

比利雖然被巴西教練員指定爲迎戰英國隊的正選之一，但是，在實力接近的球賽中，能否擔任重起腳射門，何況英國隊後防不乏一流好手，身材硬朗，慣打硬仗，比利面對這種頂上悍將，則演出大打折扣，儘管如此，巴西球迷仍寄望於本月十二日舉行的巴西、英國之戰，能夠有所建樹，結果，巴西僅以二比一小勝，比利則一無所獲。

▲將於明天下午二時許抵港的英國足總聯隊，[illegible]以領隊和球員的身份隨隊前來，該隊早在新西蘭訪問時，因爲對手不堪一擊，所以，連場大捷。該隊於本月十三日在新加坡出戰當地的聯隊後，即移師吉隆坡比賽一場，即行來港。

[illegible]目前在新加坡比賽時扭傷腳部，在新加坡已無法出場，抵港後，能否上陣大有問題。[illegible]

▲在本屆的足球季中，英國球會遠不敢於全歐自詡，至少有紐卡素隊奪得了歐洲國際城市杯錦標冠軍；上屆冠軍的[illegible]隊本來是有機會打入歐洲杯決賽週的，但在準決賽時，對意大利的米蘭隊，雖然各勝一仗，又因入球總數不及對方，被米蘭隊淘汰出局，失去了奪標機會。其他的隊，早期淘汰，成績也不小無奇。[illegible]

京都·大華：昨狂潮今請早 歐洲影片公司間諜鬥爭題材巨片 奪命煞星 七彩七幕 一殺人狂王 [illegible]

利舞臺·文華：狂潮請早·明天五場 烏龍春潮 七彩七幕 [illegible]

總統·海運·國華：今天大五場 戰爭傳奇動人巨片 烽火幽蘭 [illegible] 四間戲院 鳥龍 春閨 [illegible]

普慶·珠江：中國共產黨第九次全國代表大會 南京長江大橋 [illegible]

廠商及居民曾强烈反對
九燈收費新辦法 分期實行有蠱惑
家庭用户今實施 用電多者加費越大

【本報訊】美資控制的中電（即九燈），竟不顧廠商及廣大居民的反對，突然提前在昨日發表實施一錶制收費辦法。這是繼港燈實施一錶制的變相加價後，在港英當局縱容下的新措施。

據該公司發表的消息說，「家庭用電收費辦法」在今天起實行；「大量用電收費辦法」則在一九七〇年一月實施。實行新收費辦法的結果，將使用電越多的用戶額外增付的費用越大。該公司此舉，對工業是一個嚴重打擊。

從中電公司公佈的、十分含糊的消息中，該公司的收費辦法將來有如下改變：㊀只分「家庭用電」和「大量用電」兩大類定價收費（過去分「動電」、「粗電」和「光電」三種不同價格收費，現在合為「大量用電」一類，同一種收費）；㊁每月用電在二萬度以下的用戶，「電」和「家庭熱能電」一在改為「單錶制收費」，這就意味着已改為一價收費；㊂取消電錶租金。

該公司對改變收費辦法的解釋，雖然擺出了不少將使用戶少付電費的字句，但九龍區居民早已指出，這實際是一種變相增加電費的辦法，是一名爲實加的辦法。廠商也强烈表示，反對中電實施一錶制。但是中電仍一意孤行。該公司在昨天發表的消息中，也不能不承認，實行新收費辦法，會使一些住宅用戶和若干工廠的電費增加。

另據通訊社消息，中電公司電力基本收費定價如下（按級累加計算）：

零至十度——起碼收費二元五毫；
十一度至二十度——每度一毫七仙；
二十一度至五百度——每度一毫五仙；
五百零一度至五千度——每度一毫四仙半；
五千零一度至一萬五千度——每度一毫三仙四；
用電量超過一萬五千度的，收費辦法另定。

中電公司昨天公佈說，該公司現在約有四十八萬用戶，其中約三百五十戶是每月用電量超過二萬度的工廠。在談到新收費辦法會使用戶增付電費的問題時，該公司雖極力掩飾說「增加之數額將極爲低微」，但也不得不承認「用電較多者增加數目可能較大」，「在三百五十戶多量用電的工業用戶中，更多工廠在新的多量用電收費辦法之下，亦將要多繳電費。」

工業用戶明年實行 大部將被變相加價

中電公司發言人對此竟如此解釋：「工業界人士所付的新電費率，較諸其他國家的已極爲優待。新電費率對香港的出口貿易，不致帶來不良的影響，因爲在幾乎每一種工業之中，電費僅佔生產的成本的百分之二至百分之三。」這個發言人說，「這個收費辦法的變更，是公司每年將因而減少收入三千餘萬元。」「收費辦法的變更，是公司一項有計劃的減少收入的措施」。「在新收費辦法實行後，電費平均減少百分之九」。竟把中電公司這個牟利機構說成是「慈善機構」。

當昨天中電突然提前宣佈實施一錶制收費辦法前，該公司在前日下午招待工業界人士，原說是「商討電費問題」。但當各工業團體代表到場時，中電公司却表示已經決定實行新收費辦法。各代表見實際上已沒有什麼「商討」的，於是紛紛離座而去。

中華電力公司要實行一錶制辦法前，廠商會會長莊重文曾和中電人員談話，商討收費辦法問題，但是毫無結果。

莊重文擬首保留意見權，待中電將整個辦法公佈後，再作評論。

前天下午中電邀請八大棉系工業團體的代表共三十餘人商討電費問題，一些人士到場後，聞中電公司負責人改變收費辦法已沒有商討餘地。資料被中電公司負責人說：「分送給各位的文件，是我們公司董事會會議通過的，將於下星期一正式公佈，暫時請各位保持秘密，不要發表。」各代表聞言後，認爲中電公司既已決定改制，就無須再來徵求他們工業界的意見，於是拂袖而去，並且表示等待中電公司公佈後，再發表他們的意見。

這次中電要推行一錶制收費辦法，由於目前已有港燈的前車之鑑，而本港的工廠百分之八十二又設在九龍及新界地區，因此，工業界人士和廣大居民，均對中電的舉動表示關注。

來港印度輪 搜出生鴉片

【本報訊】一艘由新加坡抵港的輪船上，昨日被搜出藏有二磅生鴉片。這艘輪船名「安達那州」號，懸印度旗，行走印度、新加坡、香港、日本。

西北航機師罷工 港美兩班機昨取消
今天有無班機要候通知

【本報訊】美國西北航空公司機師罷工，該公司昨天有兩班來往香港的客機宣告取消。

「西北」昨天原有兩班客機來港，兩班客機離港。其中由美國西雅圖、東京、沖繩來港的〇〇九班機於下午一時五十九分到港；但原定昨晚九時由紐約、西雅圖、東京來港的〇〇二班機則宣告取消。去美國紐約的〇〇七班機於上午八時三十五分離港，但原定下午二時三十分去美國紐約的〇〇四班機則已取消。

據該公司發言人說，今天有無班機來往香港，尚須等候總公司通知。

私家車九人車相撞 六名男女受傷送院
青山道小童在斑馬線被車撞傷

【本報訊】昨天近十名男女受傷。昨晚十時卅分，一輛AF一五×九號奶白色私家車由青山道轉入長沙灣道，正駛抵道口處，突然與由大埔道駛向沙田去的一輛九人車（AE九×六九號）撞個正着，發出隆然巨響，兩車車頭撞在一起，壞得不堪。兩車共有六名男女受傷。撞車的巨響驚動了附近居民，即撥電話報警。救傷車到場，將傷者送去醫院。

六傷者中兩傷者要留醫，他們是：陳國雄，廿一歲，在廣華醫院留醫；李月屏，十九歲，女，在伊利沙伯醫院留醫。餘四傷者是戴錦輝，卅六歲；李康，廿五歲；黃柏麗，廿七歲；鄭夏齡，二十歲；敷藥後已出院。

昨晚八時五十分，青山道楊友記門口斑馬線發生車禍，一名年約六、七歲幼童被一架由元朗開出的貨車撞倒重傷，送院救治。事發後，圍了百多村民，傷者直至九時半尚未見有救傷車到場，因此引起村民的不滿。他們指出，但晚上卻不辦公，而發生這樣嚴重車禍，運未見有救傷車到場。

灣海軍船塢附近，昨天上午十時許發生交通失事案件，一輛掛綠色學字牌的汽車撞燈柱，教車師傅及學車者同時受傷。傷者黃海鎮，廿五歲，教車師傅；方靜華，女，廿九歲，學車者。失事汽車AB九八×九號，據說因拱歸過急，撞向燈柱。

昨日凌晨三時，一輛私家車行經九龍城百好道附近，撞向路旁燈柱，失事車毀人傷。全車有三名女子受傷。她們是：伍金好，十九歲；廖佩佩，十八歲；蘇茵，十六歲，同是×利舞廳舞女，送入醫院救治。

天氣與潮水

天氣：初時有東風，天氣時有密雲，下午比較炎熱，最高氣溫卅一度。

高潮：上午九時十六分　下午十一時五十分
低潮：上午二時十二分　下午四時五十五分

昨天的紀錄

氣溫最高	二八點八度
氣溫最低	二四點六度
陽光	七點九小時
雨量	〇點〇二吋
今年以來總雨量	三五點八一吋
歷年同期	二九點九八吋
相對濕度（下午五時）	64%
風向	東
風速	十二浬

一名輔警又是疑匪 昨在工廠大廈被捕

【本報訊】港英一名休班的輔助警察，昨晨三時十五分，在深水埗長沙灣工廠大廈第五座四樓走廊，因「遊蕩罪」被捕。經過進一步查訊後，發現這名輔警疑與深水埗及黃大仙最近發生的工廠爆竊案有關。他已被落案控告，將於今日在北九龍裁判署提訊。

澳門六飛仔行兇 婦人被搶掠手袋

【本報訊】澳門消息：昨晚澳門新馬路附近有數名飛仔當街圍毆休班警員並搶劫婦女。

昨晚八時半左右，休班警員馮達榮、黃永明一同乘電單車回家，不料行至新馬路中央酒店門口時，被埋伏在旁的六名飛仔攔出，把他們拉下車，拳腳交加。馮達榮受毆傷，黃永明頭部更被三角銼插傷。當時，一名婦人路過見狀，正想呼叫，其中一名飛仔又上前強搶婦人手袋。婦人大呼搶劫，驚動一名警察，六名飛仔拔足飛奔。警察向開一槍，拘捕了一名十八歲飛仔。

本報特稿

港英警察所爲何事

對善良居民的殘暴，對匪徒的罪惡活動的「無能」或視而無睹，對美蔣分子的縱容包庇，對愛國同胞的無理迫害……這一切充分暴露了港英的法西斯醜惡本質，所謂「維護居民利益」，完全是騙人的鬼話。

對香港四百萬居民來說，這是一個嚴重的問題，因爲它時刻威脅到每一個居民的生命財產安全。因此，每一個人都有理由提出這一個問題：港英警察所爲何事？揭首以「對付罪惡」爲「天職」的港英警察，是對匪徒盜賊、爲非作歹之徒，顯得束手無策，無能爲力了嗎？抑或它的職責並非「維持治安」？

港英當局當然不會直接了當回答這個問題。

每天發生六十六宗以上的盜劫、姦殺、鬥毆、非禮等大大小小罪惡案件，這就是今日的香港。這僅是根據警方公佈今年頭五個月罪案數字得到的平均數。如果把那些未公開的案件計算在內，肯定遠遠超過此數。除此打家劫舍無日無之，謀殺案也在警察衙門發生了。

但是，多年來的事實，已經作出了肯定的答案，而無須藉助於電腦，因爲那是人所共見的事實。罪惡案件不但沒有被有效遏止，反而繼續上升，同時如元朗書院女生被姦殺、金城銀行解款員被劫等重大案件，匪徒仍逍遙自在。與此同時，受威脅、受損害的居民，不能不想到這一個事實：既爲「維持治安」的警察，又是作奸犯科、打家劫舍之徒，已揭發出來的如李滿堂之流，不乏其人。

可是，對匪徒低頭的港英警察，對一般善良的居民，則換上了一副兇惡的臉孔。他們在對付一名十三歲的小童販時，又告又打又拉，顯現了它的「英雄」本色；他們帶上鋼盔、籐牌、老虎槍，如臨大敵，只是爲了拆木屋、拆攤檔，或者是毆捕九人車司機。港英警察對付一兩條蛇，怕得要死；在一宗姦殺案的現場，竟然眼巴巴看着疑兇溜走。這是一方面。另一方面，港英警察在調查一宗由打架而起的案件中，殘暴開槍射殺一人，擊傷一人；對鼠摸小偷，則胡亂開槍，使一些無辜途人受傷。港英警方公開招認這類開槍事件今年已有八宗。但港英警察這種恣意行兇作惡的行動，却獲得港英警方最高當局的「鼓勵」，什麼「開槍自衞，爲是適當者」；港英法庭在審訊一個被警方開槍傷的爆竊犯時，法官並「讚許」開槍的警探。

就是這種對付居民則盛氣凌人的港英警察，對美蔣分子行兇作惡的同時，也包庇縱容美蔣分子罪惡行爲。最近美蔣分子搗亂，美蔣分子行兇，打傷了工人何潤方、蔡文，却受到港英警察的包庇縱容。然而，港英在這個期間，却接連非法綁架、毆打、非法審訊沙頭角鄉民李文友、徐容強；無理迫害中國國貨公司職工蔡子源和東風糧油公司七名職工；日前又對商務印書館職工黃國柏一再加以可鄙的迫害。

港英警察對善良居民的殘暴，對匪徒罪惡活動的縱容鼓勵，「無能」或者視而無睹，對美蔣分子的縱容包庇，對愛國同胞的無理迫害……這一切充分暴露了港英警察的法西斯醜惡本質，其所作所爲，什麼「維護居民利益」云云，完全是騙人的鬼話，決不能掩飾其妄圖重新製造緊張局勢的罪惡陰謀。

・本報記者・

「九大」會議情景完整地出現銀幕
「九大」勝利閉幕影片首映
觀衆激動掌聲如雷
六院今起在各區設臨時售票處 明天增加場次

【本報訊】「中國共產黨第九次全國代表大會勝利閉幕」的彩色文獻紀錄片，昨日起與「九大」兩部文獻紀錄片及「南京長江大橋」紀錄片一道，在六家戲院同場上映。港九同胞滿懷喜悅、歡樂的心情，在銀幕上看到了中國共產黨第九屆中央委員會選舉的激動人心的場景，看到了「九大」勝利閉幕的極其熱烈的場面。戲院內一再響起如雷的掌聲。很多觀衆深切地感受到，在毛澤東思想光輝照耀下，「九大」所洋溢的空前的朝氣蓬勃的氣氛，體會到「九大」所體現的空前的革命團結景象。

普慶、南華、珠江、南洋、銀都、高陞六家戲院，昨日都在大堂貼出了「九大勝利閉幕」文獻紀錄片加入放映的喜報。這個喜上加喜的振奮人心的消息，不少同胞奔走相告，輾轉相傳。戲院的票房前，訂座觀衆絡繹不絕，相當擠擁。觀衆們說：「這個消息太好了，太及時了。我們看了「九大」開幕和十四日的全體會議這兩部紀錄片，現在又看到「九大」勝利閉幕的情景，整個「九大」會議過程都可以完整看到，真是高興和幸福！」

昨天，六家戲院的場內氣氛都非常熱烈。三部「九大」文獻紀錄片在放映時，觀衆席上不斷響起掌聲，特別是「九大」勝利閉幕這一部最新紀錄片，觀衆的掌聲更響亮、更熱烈。當偉大領袖毛主席和他的親密戰友林副主席健步登上主席台時，銀幕上的「九大」代表們歡聲雷動，經久不息；銀幕下的觀衆也興奮地鼓掌。當銀幕上映出了毛主席和林副主席走向投票箱，莊嚴地投下選舉中央委員會的選票時，觀衆們又熱烈地鼓掌。當毛主席不斷地向代表們鼓掌、揮手致意，並和代表們親切握手等一連串的動人心弦的鏡頭出現時，觀衆們的情緒也是沉浸在歡樂與激動之中。

通過了「九大」勝利閉幕這一部紀錄片，觀衆們深深地感受到「九大」選舉中央委員會時洋溢的極其熱烈的革命氣氛；具體地、生動地體會到「九大」高舉馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想偉大紅旗，已經圓滿地實現了毛主席「開成一個團結的大會，勝利的大會」的號召。大會以後，在毛主席領導下，全國一定取得更大的勝利。

【本報訊】「九大」勝利閉幕的彩色文獻紀錄片昨天起加入獻映後，戲院的氣氛更熱烈，訂票的情形更擠擁。

大家戲院爲方便居處離戲院較遠的同胞不至因臨時買不到戲票而浪費時間，今起在各地區設臨時售票處。在各處原營業時間內，代售門票。

南洋戲院的臨時售票處有：跑馬地南洋商業銀行、灣仔春園街良記、筲箕灣廣東省銀行、銅鑼灣金城銀行、北角華豐國貨公司、柴灣廿六座永忠。

南華戲院的臨時售票處有：長沙灣道、獨教道、青山道三地的新華銀行。

普慶戲院的臨時售票處是元朗廣東省銀行。

高陞戲院的臨時售票處是大道西交通銀行。

珠江戲院的臨時售票處是新蒲崗向陽樓。

銀都戲院的臨時售票處是秀茂坪新區恒機。

爲了滿足觀衆要求，六院定明天全線加開中午十二點十五分特別場。南華再加開上午十點正特別場。銀都加開上午十點正和下午五點正特別場。

1969

中裕國產糧油食品公司

開幕誌慶

荃灣川龍街五至七號・電話：402507—8

本公司專營國產糧油、食品、土產、雜貨等商品定於一九六九年六月十四日（星期六）舉行開幕酒會恭候光臨指導

中裕國產糧油食品公司敬啟

酒會時間：六月十四日下午三時至五時
酒會地點：荃灣川龍街五至七號
電話：四〇二五〇七—八

黃開萬　葉煌生　胡桃香　邱文椿　陳壽光　何卓朋　陳永發　曾光道　鍾添森　吳慶雲　陳敬榮　陳世瓊　楊碧池　林良棠　黃光華　許建民　盧有才　江伯生　賴明　鄭成發　丁乃谷　劉瑋民　聯益　中記　友機　葉發記　協成行　梁招記　利東行　順記行　俊昌行　中孚行　誼堂行　大昌行

興華公司　精華公司　平正公司　合記公司　華建公司　維大洋行　文友公司　宏興公司　仁輝小店　華達公司　文通銀行　金成銀行　僑源公司　偉豐線廠　金利源行　宏信公司　同生公司　華泰公司　佛慈樂廠　福聯公司　長合公司　紅華公司　中泰公司　建新公司　仰記公司　信建公司　集興公司　利聲公司　信安公司　萬聚百貨　永華公司　安記繡莊　發新酒莊　容記文具　荃灣坊東　東江百貨

長江國貨公司　華安工具公司　中國國貨公司　三星運輸公司　中大貿易公司　中品有限公司　南洋商業銀行　嘉華儀器公司　新風玩具公司　同德貿易公司　新新國貨公司　華盛國貨公司　中都國貨公司　南僑國貨公司　中聯國貨公司　開植有限公司　華貿有限公司　永成有限公司　中建國貨公司　泉昌有限公司　中國保險公司　中華國貨公司　大江國貨公司　東南企業公司　大元置業公司　中華紙業公司　東聯紙業公司　萬祥有限公司　中僑國貨公司　荃灣大生公司　聯宗有限公司　東榮茶業公司　潮泰食品公司　中國成衣公司　大華國貨公司　永健有限公司

[illegible]

成利行　鉅昌行　華隆行　開林行　志安隆　偉東行　豐盛長　廣興行　三興行　合豐號　泰興隆　龍昌行　鴻益記　陳寶行　同興行　廣隆行　新元行　建華行　萬泰行　德盛行　園盛行　永源行　盛昌行　信信行　潤余號　合記行　廣興公司　宏安公司　華一公司　明豐公司　華源公司　廣興隆行　六合公司　恆興隆號　廣裕公司

大豐線行　福泰公司　協成隆行　美基公司　聯生洋傢俬　興記柯百貨　潮豐昌百貨　陳林記膠鞋　大荃灣百貨　粵華藥器行　大埔德成行　義和香餅家　義記手帕行　可口絲織廠　啟文總商會　中華絨料號　公興運輪行　五聯朧味行　利華藥片廠　廣福省銀行　廣東朧味行　永華旅行社　中國國貨公司　中興貿易公司　泰華有限公司　新棉廣告公司　新豐食品公司　華偉有限公司　新洋食品公司　中勝國貨公司　大發食品公司　中天國貨公司　中星國貨公司　國華商業銀行　裕華國貨公司

[illegible]

[illegible]

賀敬同

（排名不分先後）

建橋工人氣概豪邁

歡迎觀衆們談感受

歡喜到跳起

藤器工人加薪要求

建橋工人氣概豪邁

剪報迷

看了九大紀錄片之後

彩色紀錄片「南京長江大橋」裏面，有一段鏡頭，拍攝潛水工人胡寶玲開始潛水操作的情形。胡寶玲直下一百多呎深的長江底。他和其他潛水工人下水後怎樣？最近在「人民日報」看到胡寶玲自己寫的文章，文中對當時的戰鬥生活，有動人的描寫。

文章說：「當時，為了高質量地建成南京長江大橋，必須深潛水摸清水下情況。我們過去都沒有搞過深潛水，用普通的潛水設備，能下到那麼深的水底嗎？資產階級技術『權威』說中外潛水工作的資料都沒有記載，又說潛水員下到一定的深水要受到幾百噸的壓力，人就要被壓成肉餅。這樣，在我們潛水工面前，就擺下了個生死關。潛入深水時，熱得毛線衣都濕透，上來時又寒冷徹骨；如果在水下昏迷不能控制氣門摸上來，輕則殘廢，重則死亡。就是艱苦千萬重，隨時可能死。面對苦和死，我們工班的同志豪邁地說：『為了早日建成南京長江大橋，氣死美帝、蘇修，就是壓成肉餅，也要下到深水裏去，粉身碎骨也心甘情願！』前人沒有走過的路，我們走；前人沒有攀過的高峯，我們攀登；沒有先例，我們創造；沒有記載，我們記上。只要有一顆『完全』『徹底』為人民服務的紅心，就不是我們怕苦和死，而是苦和死怕我們了。」

胡寶玲在文章中又這樣回憶：「深水切割，火花落到手上，燙起一個個血泡。但是，我們工班的同志只用紗布纏纏，繼續潛水。有一次，在吸江底死樁時，有些石頭妨礙工作，要在深水中搬掉它們，有可能砸傷碰死。這時候，我們工班的王子良同志挺身而出，去搬石頭。他一心想的是革命，為的是公。『公』字是火車頭，什麼苦和死，都將被碾碎在車輪下。」

胡寶玲說：「一心為公的人，就能夠蔑視苦和死，並且戰勝它。……我們所以不怕壓成肉餅，敢於深潛水，戰勝長江天塹，就是毛澤東思想給了我們巨大的力量和勇氣。」

通過這部影片，看到像胡寶玲這樣的好工人，在我國何止千千萬萬！

歡迎觀衆們談感受

「九大」三部彩色文獻紀錄片和大型彩色紀錄片「南京長江大橋」在港九上映，觀衆擁擠情況，盛極一時。歡迎觀衆看後把感受寫來本報，長短不拘。——編者

謠言破產了

愛國者

……說實在話，我平時很少關心國事。這次看了「九大」開會的彩色紀錄片，令我非常感動。右派報紙經常拿毛主席的健康造謠；在電影中，我親眼看到毛主席身體非常健康。右派報紙又經常說中國大陸四分五裂；在電影中，我親眼看到的是統一、團結，「九大」會議桌中表現在毛主席領導下我國一片興旺。……謠言破產了。

歡喜到跳起

黃珊

今天（十三日）早上，我打開報紙一看，嘩，歡喜到我成個跳起：「九大」勝利閉幕的彩色紀錄片剛運到港，立刻就加入放映了！而我在昨一日已預先買了今天南洋的戲票，真是幸運極了。

我覺得「九大」三部紀錄片一樣精彩，我是越看越激動，越看越開心，最難得的就是先後五次聽到毛主席講話，還看到很多中央領導人，平時我只從報紙上看過他們的名字，久已很希望看到他們。但我覺得閉幕那部紀錄片更精彩。因為在那部片中，毛主席從一開始就微笑着走上主席台，接着是[illegible]與代表握手，與代表們很親切的站在一起照相。這時，[illegible]毛主席始終神采奕奕，滿臉笑容，站着[illegible]代表握手的時間很長，還繞着大廳在照相的[illegible]走了一圈，場面動人。主席長時間的站立、走動、揮手、談笑，他老人家的精力是非常充沛，身體非常健康，我看了紀錄片，心裏感到溫暖，感到幸福。

小型巴士行駛法例透露

港英年增牌費千五百萬

小型巴士車費無限制　可以隨街接客

九人的士將面臨全面性驗車

【本報訊】港英昨日宣佈巴士合法化法例將小型巴士合法化。這種小型巴士將分為兩類，一類是「公共小型巴士」，供在街頭接客收費之用，載客人數最多可達十四名；另一類是「私家小型巴士」，包括學校校車及其他私用小型巴士在內，這一類是不准乘載付車費的乘客的。

通過小型巴士合法化這一手段，港英將可以多收一筆非常可觀的牌照費。據透露，「公共小型巴士」將限發牌五千部，每部每年牌照費三千元，因此，這一項的收入將是每年一千五百萬元。至於「私家小型巴士」的發牌則沒有數量限制，每部每年要交牌費四百八十元。估計這一項的收入每年也有一百幾十萬元。因此，小型巴士合法化實際上是港英開闢的又一條財路。

據港英交通事務處長薛璞稱，目前本港約有四千輛小型巴士，包括客貨兩用小型車、新界九座位的士、九座位私家車或經改裝為載客小型巴士的貨車在內。小型巴士合法化的法案如果通過後，據稱將會「首先將此等牌照發給目下此類車輛的持牌人」，使他們將車輛當小型巴士行駛及按車輛大小載客收費，最多的載客人數為十四名。譬如估計會有三千五百輛九人車申請新牌照，並將如不申請「公共小型巴士」，可申請「私家小型巴士」牌照。

小型巴士的車牌是怎樣發出的呢？港英一目前的行走九人車施行一次嚴格的檢驗；申領牌照的小型巴士，必須購有第三者保險及乘客受傷保險。因之，可以預料得到，港英交通當局將會對要發牌之前，先對車輛進行一次全面

根據新法例規定，將來領有牌照的「公共小型巴士」，將可以隨意在全港各地經營，但有若干受限制地區及街道則屬例外，港英稱，如在這些「受限制地區及街道」行駛小型巴士，將會造成「極度之擠迫情形」。

法例又規定，「公共小型巴士」可以在任何[illegible]載客，但巴士站、的士站、電車站及行人過路處或其附近地方，則不准停車。

有關「公共小型巴士」車費的問題，法例並沒有規定。港英如此表示：各經營者可在「正常競爭」的情況下自行訂定車費，港英一[illegible]官人昨[illegible]車費不會加價」，並說：「[illegible]相反[illegible]將會減低」。[illegible]這名港英發言人的「估計」是否靈驗了。

法例又規定，「公共小型巴士」如被認為違反法例」時，港英交通當局將對這些小型巴士予以「重罰」，包括將車輛吊銷達二個月之久。

小型巴士合法化的法例草案，昨日已在港英「憲報」上發表，將於本月十八日（星期三）在「立法局」上進行首讀和二讀，七月二日（星期三）進行三讀。

該法例昨日公佈後，的士商會即表示強烈反對。

港燈終止註冊制度　電器承造商疑慮多

接到港燈通知後看得一頭霧水　要求該公司從速澄清此舉用意

編輯先生：

茲有一事使我等萬分為難。最近我等港九電器工程承造商，多接到香港電燈公司來信，信中如此說：「國家電器工程承造商之考核及註冊制度應由現在終止。」此外，並附送我等承造商前往電燈公司的來信中，既無說明取消承造商註冊之理由，又無說明取消我等註冊後，我等之業務應如何進行。這封通知信，使我等承造商一頭霧水，不知如何是好。究竟電燈公司是否將全港九電器工程承造商取消？果如是，則問題大矣，全港九八百餘家承造商將要一齊「冚斗」，又將造成數以千計的電器從業員失業，此舉對社會安定有害無益。如果不是要將我等承造商取消，則今後我等接到之工程又應如何處理？是否毋須照以前那樣要獲得電燈公司之註冊承造商入紙申請？客戶要裝修電器工程，又應如何辦手續？

如此等等之問題，電燈公司方面全無說明交代，我等無所適從。為此，希望貴報伏義，將我等意見刊諸報端，向社會人士申訴。如果電燈公司果真要取消港九電器工程承造商，同業等當極力反對，因此舉實對我等全行同業不利之至，影響到本行業之生存問題，同時亦增加全港九居民生活上的不便。我等希望香港電燈公司，須從速澄清關於所謂「考核及註冊制度已失其原意」及終止之理由，不要使我等同業為難。

此致

大公報

本港一羣電器承造商

六月十三日

觀塘十八攤檔被拆

徙置處耍弄欺騙手段

小販們對當局自毀安置諾言同感氣憤

【本報訊】昨晨港英警方派出十多名警探和警員，配合徙置事務處、觀塘分區、樂仔部人員共四、五十人之衆，前往觀塘業華街，拆掉十八個小販攤檔，使一百多名居民生活無依，要求當局合理安置。

被拆的十八個小販攤檔是：鴻運傢俬、平記木料、義和傢俬裝修、鄭群源糖果、良發建築材料、泉興傢俬、永利、陳新電器、鄭水、雲生藥店、炳記雜檔、菜店、機器、雄光電器、林光、林祥興記生果、文興建築材料。有的在該處已經營了十年之久，最少也有五年多，也有些是被迫遷而來。

昨晨徙置處人員在強拆之前，表示先拆後登記，但拆掉之後，他們不進行登記，為什麼不登記，不安置？港英人員便一窩蜂而走。

居民後來到觀塘徙置部要求撥地給他們重搭攤檔，觀塘部人員一味推擴，表示他們只拆屋，不是搵地方給人搭屋的。居民十分氣憤，認為港英必須作出合理安置，或在原地重搭攤檔，使他們能繼續謀生。

觀塘十八個攤檔被拆後無處營生

禧利街四幢樓宇又被宣佈為危樓

【本報訊】港島禧利街十七、十九、廿一及廿三號四幢樓宇又被宣佈為危樓。工務局申請封閉令案，將於本年七月八日上午十時在港島中央裁判署聆訊。

三院遊藝會將舉行　目前已獲捐款十九萬餘

【本報訊】東華三院當年總理以籌建東華醫院紀念樓病院舍，及增建兩間中學、一間安老院等各項為本屆工作重心，定期二十日下午八時在大會堂音樂廳舉行慈善遊藝大會籌款。全體總理連日走訪工商界人士，獲捐款已逾十九萬元。

「農業學大寨」展覽開幕

觀衆對罕見展品感興趣

國產電火花穿孔機床正在機儀室展出

【本報訊】「農業學大寨」展覽，昨天起在尖沙咀中國出口商品陳列館開幕，到場參觀的各界人士甚衆。

觀衆圍着大寨立體模型，聆聽講解員講述大寨今昔變化，參觀了一組組圖片，大家對毛主席提出的「農業學大寨」這個偉大號召，有了一個明確認識。

在參觀陳列的農產品時，觀衆非常仔細地觀察每件展品。顆粒飽滿均勻的新疆、內蒙、東北、延邊等地的大米，很多人過去都未曾見過，而今親眼看到了，言談之間表露出無限喜悅的心情。

農林牧副漁各展台前陳列着多種多樣的產品，經常吸引不少人圍觀。尤其是「新金豬」標本，經常受大批觀衆包圍，逐詳細看一番。有位家庭主婦對同來的人說：「我們四人都沒有它重。三百公斤的肥豬，幾個見過？」其他如雞、鵝、羊、兔等家畜標本，更受小朋友歡迎。

在會場同時展出的「旅毛澤東思想打開了『禁區』」的一組圖片，也引起觀衆很大興趣。

又訊：九龍彌敦道八十四號中國出口機械機器陳列室，最近展出一台國產電火花穿孔機床，這種新型機械加工技術，連日吸引了不少觀衆。

昨天開幕的「農業學大寨」展覽，吸引了大批觀衆。

口吐白沫　頸有瘀痕　警目之女疑遭扼殺

一名十四歲的警員之子被帶走

【本報訊】荷李活道警察宿舍，昨日清晨發生一宗命案，一名年僅四歲的警目幼女，被發現陳屍於警察宿舍二樓B座二〇七室對開的走廊地上，疑是被扼殺。

案發後，警方在同樓A座宿舍帶走了一個十四歲男童問話，該男童的父親也是警方人員。

死者名孫愛寧，與父母和哥哥姐姐同住在警察宿舍二樓B座二〇七室。死者被發現時，口角有白沫，頸上有瘀藍色的傷痕，身穿暗綠色短睡衣衫褲，[illegible]一個小碗。

孫愛寧是在前晚七時許，由家人替她洗澡後，換過綠色短睡衣衫褲前往玩耍，但未幾即失其蹤跡，她媽媽四處尋找，並致電山頂警署報告，至深夜十一時許仍未尋獲，她爸爸返家尋找，她爸爸只好報警。

直至昨日凌晨一時許，在家人分頭尋找中，才發覺死者全身冰冷，口吐白沫，頸部有瘀痕，倒臥於距離寓所不遠的二〇七室一個閒置的廚房側。救傷車後來證實她已死亡。

疑遭扼斃的警目之女孫愛寧

劉衡仲三慶　遺屬後日家奠

【本報訊】港澳工商界知名人士劉衡仲，於去月廿七日下午五時半病逝，至本月十六日為三慶之辰，劉氏遺屬及其生前工作各單位所屬人員，將於是日上午在銅鑼灣嘉寧徑麗園三號十七樓劉宅，舉行家奠。

華革明開會員會

過去一年成績好

九龍游樂部不久將擴展

【本報訊】香港華人革新協會定於明（十五）日上午十一時，假九龍游樂部召開第十九屆會員大會。屆時該會會務委員會將向會員提出一年來工作報告，討論提案，修改會章，並選舉第十九屆執行委員會委員等。

過去一年來，該會在國內外一片大好形勢下，會務飛躍發展，會員們堅持活學活用毛澤東思想，在團結愛國基礎上，共同前進。去年九月，該會在港九廣大愛國同胞的支持下，用了僅僅一個月的時間，籌辦了香港仔鴨脷洲游樂部，康樂文娛活動蓬勃地展開。其他如婦幼工作，福利，學術和醫療服務工作，亦取得了很大的成績。由於會務的迅速發展，會員們一致要求擴大該會的九龍游樂部，以適應會務發展的需要，並決定於明日的會員大會中同時提出，展開籌募運動。

薄扶林道　分期擴闊

【本報訊】據港英宣佈，薄扶林道將在今後數年內分期擴闊，並改善薄扶林道及山道、般含道的連接處。由上述各路連接處起至香港大學入口之一段薄扶林道，將加闊一段般含道，並將由薄扶林道至般含道建一條單程天橋，成為一條雙程行車路。由該連接處至興漢道的一段般含道，亦將擴闊，以應付前往中區的車輛交通。駛入山道之車輛將由交通標誌控制。

港英四月份帳項　盈餘三千九百萬

【本報訊】據港英宣佈，今年四月份的帳項有盈餘三千九百五十萬元。去年同期盈餘只有二千一百五十萬元。今年四月份的總收入為一億八千七百五十萬元，較去年同期多三千二百二十萬元，其中一項增加最大之收益乃由出售公地得來。

籐器工人加薪要求　大部分資方已接納

工人盼未接納者拿出誠意談判

【本報訊】籐器工人鑒於長期以來工資低微，加上前年港幣貶值，物價不斷高漲，生活負擔加重，為彌補開支，一致提出調整工資的合理要求。籐器工會根據廣大工友的意見，經過與資方談判協商後，絕大部分資方均接納工人的要求，並達成加薪協議，加薪幅度平均為百分之廿五至百分之三十左右。至於個別公司資方，雖然仍未達成協議，但工友們均希望這些公司資方能拿出誠意來與工人談判，協商早日達成協議。

籐器工人自一九六四年調整過工資至今，已有多年未曾調整工資，[illegible]每天工作十小時，收入平均只有十多元。[illegible]紅皮、油蔴、籐皮等部工友於上月十八日以前分別向資方提出要求，經協議，根據各公司調整工資的百分之廿五至百分之三十左右。至於花核類工資更加低微，他們[illegible]於目前分別達成協議，加薪幅度也是百分之廿五至百分之三十左右。目前已達成加薪的花核類公司計有宏昌、九龍公司、萬昌公司、源成、廣運、利成、和信、金山、金竹、振泰、祥興行、大理行、新利、恒新、建成記、廣新昌、寶信公司、恒生、順昌等等。仍未達成協議的只有幾個公司，工友們指出，只要這些公司向其他公司看齊，便可以迅速解決這次調整工資的問題了。

中環街市內　肉檯常失肉

文記昨被光顧一職工[illegible]

【本報訊】[illegible]中環街市內肉檯[illegible]

陳伯興答辯常支吾

昨遭控方律師指責

指他有利則答　不利則說忘記

【本報訊】[illegible]

樹膠工會第一支會　支持工友維護職業

曾集會慰問一些廠的工友

【本報訊】港九樹膠塑膠業總工會第一支會，於本月十日晚上在筲箕灣會所舉行了一次慰問會，堅持維護工人職業生活合理權益的一些廠的工友，各區、各廠的工友出席了慰問會。在去年年底，樹膠業曾發生數宗廠方欠薪和無理開除工友事件，還發生廠方迫使工人不能繼續工作後由勞工處代廠方扣除工資的無理事件。這些事件至今未獲解決，雖經工友幾十次往勞工處要求解決，但工會也曾多次訪勞工處，至今沒有結果。

在慰問會上，工會負責人講了話，對堅持鬥爭的工友作了表揚，並對他們表示親切的慰問。工人不滿勞工處不負責任的做法，協助資方欺壓工人，並代資方剋扣工人血汗錢的做法表示極大的憤怒，認為勞工處應立即改變這些所為。

會上，近十間被迫害至今仍未得合理解決的廠部工友報告了事件的經過，各廠工人代表紛紛發言，大家一致指責勞工處的所作所為，要勞工處迅速改變做法。

學習叢書第十一輯出版

【本報訊】[illegible]

育華中學招生

班級：中學部中一至中五各級男女生　小學部小一至小六各級男女生　幼稚園高低班男女生

考期：六月十五日（星期日）上午九時

校址：香港堅道卑利街交界[illegible]二號

電話：二四六八一八

開幕預告

謹定於一九六九年六月十五日（星期日）為本公司開幕誌慶。是日上午十一時至下午一時舉行酒會款待各界嘉賓，下午一時即開始營業。敬希

各界同胞同業先進光臨指導

華強國貨有限公司謹啓

地址：九龍大角咀[illegible]　電話：[illegible]

旅店淡季不淡

部分地區一至三流旅店多客滿

現在尖沙咀區旺勢已有所轉緩

【本報訊】港九旺區旅店的生意，目前尙好。六月份是旅店業生意淡季的開始，據業內人估計，即使在今年的淡季，港九旺區旅店的生意也不會很淡，原因是旅店的房間並無增加，可能出現的現象只是旅店房間供不應求的狀態不如目前之緊張而已。業內人表示，近幾個月來，港九旺區旅店生意出現的暫時性「旺局」，似乎已到了頂點狀態。

一位經營旅店業的商人說，目前九龍尖沙咀區、香港中區和銅鑼灣區的旅店生意，出現了「爆棚」狀態。這位商人說，他最近聽取了他的旅店的業務負責人的一次業務報告，據悉目前上述地區旅店的生意比去年同期為好；這種「好」，不是普遍現象，但一流以至二、三流旅店目前多告客滿（這位商人說，有的旅店通常保留三幾個房間供自己的顧客隨到隨住，這些房間不算空置）。

這位旅店業商人說，在上述港九地區旅店業生意出現暫時性的旺局中，九龍尖沙咀一部分旅店在去年底曾經顯著漲了房租（幅度由不到百分之十至百分之十五左右）。接着，香港方面一些主要做遊客生意的旅店，在今年三月間也提高了房租。

這位商人說，今年三、四月間，九龍尖沙咀區的旅店房間供不應求的狀況最為緊張。當時，有些到港的外國旅客，在九龍尖沙咀區的旅店找不到房間住宿，臨時改往該區的公寓過宿。在這種情況下，當時該區一些公寓這方面的生意特別好。但是，近來，這種情形已減少了。

從這位商人所說的情況看來，九龍尖沙咀區一些旅店的生意的旺局，似乎在一兩個月前到了頂點狀態，現在則已有所轉緩。這位商人說，由下月起，港九的旅店生意將進入淡季。據他估計，在今年的淡季中，港九旺區一些旅店的生意不會很淡，原因是，在淡季中，到香港來的遊覽性質的旅客可能少一些，但為了做生意而到香港來的旅客的人數，大概不會有大變動。同時，就目前來說，這些地區的旅店房間並沒有增加，生意不致有大的分薄。他說，九龍尖沙咀一帶新旅店雖傳今年七月間開張營業，但是否屬實，尙待事實來證明。

這位商人表示，港九旅遊業生意的發展，受到一流旅店不多的限制。他說，一些擁有巨額資金的商人，所以不放心投資建築大旅店，就是因為港英當局在一九六七年製造了迫害港九愛國同胞的事件，使他們對港九旅店業前景失却信心，在投資興建大旅店方面裹足不前。

旅店不滿足客需求

遊客不少停止來港

航空公司投資建酒店卻無下文

【本報訊】今年頭五個月抵港的外國遊客數目，比去年同期增加百分之廿三點四。但由於酒店房間不足，有許多外國遊客已轉往別處旅行和購物。又因港英遲遲未有擬就延長啟德機場，今年底和明年初抵港的一些超巨型噴射客機，亦將要削減載客數目，不能在港降落。以上兩種情況，都將對旅遊業生意的發展有影響。

據「香港旅遊協會」發表統計，今年頭五個月抵港的外國遊客，共達廿九萬一千六百名，比去年同期廿三萬六千一百一十二名增加百分之廿三點四。其中五月份外國遊客抵港有六萬六千四百四十三名，這是一個破紀錄的數字，比去年同月增加百分之二十。

在上月抵港的外國遊客中，美國人和日本人共佔百分之四十五以上。其中美國人佔一萬九千零五十八名，日本人則佔一萬零八百九十三名。

目前香港的第一、二流酒店，共有七千一百三十八張床，一直到一九七一年初，隨着尖沙咀的兩家新酒店先後落成，才可增至有八千五百三十八張床，即床鋪數目要在一年半後才可增加百分之十九。但在另一方面，遊客抵港數目卻以每年百分之二十的比率在增加中。到後年，外國遊客抵港數目將會增至約一百萬名。因此，從去年十月已開始出現的酒店房間荒，預料在今後一年半內將會日益嚴重。

傳說英國海外航空公司、澳洲海外航空公司和日本航空公司等，為了爭取多做客運生意，均有意在港投資興建酒店，但此事至今尙無確實下文。主要原因是此間酒店地價貴，投資經營者最快也要在五、七年後才能收回成本，這就使投資者的興趣大大降低。

因擴建延長啟德機場跑道一事迄未實現，定今年底和明年初陸續來港的超巨型噴射客機，載客數目勢將由四百餘人減至三百餘人，這無疑將使此間旅遊業商人失去不少生意。同時，由於這些大型客機不能滿載乘客來港，此間多家航空公司最近已向港英提出，要求它減收飛機的着陸費。

裹粽竹葉蓮葉

折銷已入高潮

二盤折價已被扯高

【本報訊】端午節漸近，竹葉和蓮葉拆銷生意已轉入高潮，二盤拆價近被扯高。

本地二盤拆家上（五）月份向此間來貨商扯入的竹葉和蓮葉，近數天來，均紛紛被裹糭商人大量吸入。目前裹糭商人已開始裹糭應此間市場銷售，故需用竹葉自然增多。據初步估計，今年竹葉銷量是比去年同期增加的。

目前拆銷的竹葉，有國產貨和暹羅貨，但以國產貨佔數較多。由於近日用家扯貨多，直接刺激此間二盤拆價被扯高。例如國產乙級竹葉每擔拆價為一百六十元和一百七十元，丙級貨折為一百三、四十元。蓮葉每擔成一百三十元和一百四十元。

暹羅竹葉到貨量仍不多，該地出產的竹葉質地較脆，故大盤價無法扳高，每擔值成七十元和八十元。

端午節貨付去結束

星商續購食用物品

生果薯仔洋葱等水貨居大宗

【本報訊】新加坡商人日來向港扯購食用物品仍活躍，惟改以水貨佔大宗。端午節應銷貨付運已告一段落，今年此類貨去銷數量雖不很多，但貿易商多能獲利。

據辦莊消息，端午節應銷貨品運銷去新加坡市場雖已告一段落，惟日來新加坡入口商向港扯購食用物品仍活躍，只是大宗的貨品已不是端午節應銷貨而係水貨。日來付運去新加坡的食用品，以薯仔、洋葱、蒜頭、生果等佔大宗。至於罐頭食品、乾果雜貨及海產品則比前略為減縮，豆類扯購仍維持相當多的數量。

今年端午節應銷貨品銷去新加坡市場，在數量上不比去年少，雖然今年發生吉隆坡事件，從新加坡轉銷入馬來亞的生意受影響，但因新加坡也曾發生騷動事件，新加坡市場上的食用物品也一度有搶購潮，所以有些端午節應銷的貨品而在平日也合銷的貨品，市道頗俏秀，在這種市勢下，今年運食用物品去星的貿易商多能獲利。

雪花中粒砂

昨首次開盤

商人訂入二百噸

【本報訊】國產「雪花牌」中粒粗砂，昨日首次在港開盤出售。貨物定本月底運到，每噸價為六百一十元，商人訂入二百噸。

「雪花牌」是一種新品種的國產砂糖，規格為每布袋裝五十公斤。從現已到港的樣板看來，糖身和糖色都好。這種中粒粗砂可用於製造餅乾麵包和上等食品，亦適宜於門沽和家用。它與檜花牌粗砂都各有銷售對象。

外電報道古巴發生水災，有些地區的煉糖廠已經停工。古巴原定明年的產糖量為一千萬噸，現在看來，這一目標恐怕不易實現。因此，前日美、英市場的糖價，均因上述消息刺激而上升。紐約現貨由每磅三點九三美仙升至三點九八美仙，七月期貨由三點九一美仙升至四點零六美仙。倫敦現貨金佳每噸三十八點二五鎊，八月期貨由三十九點一五鎊升至三十九點三鎊，十月由三十九點六五鎊升至三十九點八五鎊。

米價緩步扳高

近半月來每擔升二三元

一般人擔心下季進口米額減低

【本報訊】近半個多月來，此間食米大盤價步步扳起，好些食米每擔比前漲了二、三元。一般買賣尙算正常。

最近兩、三週，此間市場的泰國暹仔米、三號米、百分之百普通級大白米和金邊米，均先後漲了二、三元。在此炎熱季節，米價不平反貴，這並非正常現象。所以目前廣大居民對即將公佈的下季入口米額在迫切注視中。他們擔心米額如被削減更會刺激米價上漲。

儘管近來食米正盤交投比較疏落，經常每天成交的數量不過四千包左右，但暗盤買賣卻不少，整個交投尙屬正常。以二、三號米商來說，由於一段時間補進的食米仍有不少，[illegible]飽，所以[illegible]欠盛，昨[illegible]宗食米每擔成價：[illegible]油占九十元，廣東新糙米九十七元，對海新暹南占九十七元，新冬占八十三元，金福超級小包香米九十一元，天字絲苗八十元五毫，黃六角三號米七十二元五毫。

梧州馬鈴瓜登場

【本報訊】梧州馬鈴瓜昨登場，海南、番禺等西瓜成熟活躍，圓枝陸續上市。

首批梧州馬鈴瓜，全部為香港菓菜欄貨公司吸入。這種馬鈴瓜是黃瓤的，食味清甜而水分大，每擔以二十二元成交。

海南、番禺、江門和深圳西瓜源源運來，一級貨每擔成二十五元和二十六元，二級貨成二十二元至二十三元，三級貨成十七、八元。

圓枝大盤減成出不少，大盤價稍降，一擔分成一百二十元和一百二十五元。

【新加坡十日航訊】端午節期迫近，此間市場日來除上海竹葉有從香港轉來的新貨應市外，餘貨甚少，市價仍多抬高。果子乾新貨久間斷，存貨缺乏，一級貨售價抬高至每擔一百六十元，二級貨售一百三十元。上海竹葉出售，每擔售[illegible]，所以有些端午節應銷的貨品……

香港來貨，一級售八十五元，二級貨售六十五元，三級貨售四十五元。泰國壓芽新花大米存貨少，每擔售三十四元五角。福州綠乾特大粒每擔成三百四十元，已售清，大粒貨售三百二十元，中粒貨售二百一十元，小粒貨售一百六十元。福州香信每擔售四百八十元。金邊蓮子每擔售二百元，湖南湘蓮子每擔售一百二十七元五角，湖北蓮子每擔售一百四十五元。

美資銀行在港擴張

美資銀行在港擴張的活動，近來越來越明顯，這期「經濟週刊」（明日見報）有一篇文章分析它的擴張目的和動向，希望讀者注意。

美國提高利率，引起西方國家的利率混戰，這混戰對香港會發生影響嗎？這一期有專文和「七日談」專論述此事。

又，美國現積極策劃限制毛織品、人造纖維織品進口，究竟美國的新紡織業保護措施如何？它何以要採取這種措施？這一期亦有專文論述。

此外還有「非停開入口貨信用證」、「入口關稅」、「經濟鱗爪」等等。

西方利率競爭 香港受影響嗎

多種京果雜貨

折銷相當大宗

【本報訊】在出口商非和本地拆家吸購下，京果雜貨近日有較大宗成交。天津中[illegible]一家經銷商，昨日沽出數十包，每擔三百四十元。其中半數為出口客所購，半數係本港拆銷商所吸入。

這家經銷商，近日還沽出下述貨品：開邊湘蓮子數十包，每擔九[illegible]；上海一級平菇和上海厚菇共數十箱，上海厚菇每擔一千三百元；徽州蜜棗二百餘箱，一級及四級貨每擔四百元，二級及三級貨每擔三百八十元；金稿餅二百餘箱，每擔一百八十元；南腿數十件，三十八頭每擔四百八十元，二十九頭每擔五百八十元。

用以製中秋月餅的湘蓮子和湘蓮子，少數大力製餅家，近月來已陸續購入。一[illegible]在兩三個月[illegible]湘蓮子約三十噸[illegible]價為每擔七十元。目前，這種貨每擔七十六元。湘蓮子，一級貨每擔二百三十元，二級貨每擔二百零五元。製餅家近月來亦吸入了一部分貨。

亦為製餅家所吸購的金邊油蓮子，目前香港市場上現貨少，售價為每擔一百七十元。

商人說，據製餅家反映，用湘蓮子搞蓮蓉的起貨量，比之用米種油蓮子搞蓮蓉的起貨量約多二成，因此，湘蓮子的售價雖然比較高，但使用湘蓮子做月餅原料，依然比用米種油蓮子較為化算。

大豆銷路暢

【本報訊】新加坡扯購大連黃豆，港市大連黃豆銷路暢爽。

香港市場上的大連黃豆現貨，新加坡莊曾在上月扯去二百餘噸。最近，這種貨又有一批運到之後，這些商人又在市場上購去二百餘噸。

據透露，上月底本月初，新加坡市場上的大連黃豆價格雖已回穩，但是仍高於香港市價的水平。因此，新加坡莊近日在此間市場上採購大連黃豆，[illegible]到之貨上升了一元。新價如下：大連黃豆每擔四十五元，豐收黃豆每擔四十六元五毫，東農黃豆每擔四十六元。

這一批大連黃豆運到香港之後，銷路暢活，轉手現貨折每擔四十七元至四十八元。

金價轉穩

K金收市升一點五

美鈔美滙在高位徘徊

【本報訊】香港黃金市經過多天的暴起暴落，到昨天已暫時定下來，收市價比前日收市價回升一點五。飾金價每兩則為三三八元。

由於連日金價之大起大落，使得部份攝金商有所顧慮，亦有蝕大本。倫敦金價無大波動，每安士定位四一．五美元，人們暫時觀望不前。但息價又加大，對買家有利，K金市穩中帶挺。

K金以三〇八開出頭盤，比上日收市價升了一點六二五，旋跌至三〇七．二五，是為全日最低價；但不久又回升，上午收市進至三〇八．三七五；午後開市三〇八．五，價位繼續上漲，最高價進至三〇九．八七五。加息八毫。牌上交收二千六百五十兩，牌下交收一千五百兩。

美鈔開市六一一．二五，收市六一一．三七五，最高收市價，最低開市價。平息。

美滙全日徘徊六一二．七五和六一二．八七五．金滙在六一二．八七五和六一二．七五企住。

銀行利息不提高

股價多回升

南洋九巴等漲幅較大

【本報訊】昨日股票市場中人們，一開市便因英國銀行利息不提高，故對市價做高。但是，當時人們對本港銀行是否提息仍有懷疑，到下午市場傳出，本港銀行也維持舊息率，據說這是銀行人士說出的，因之市價再升。

昨日股票市價，多半上升得比較迅速，幅度也比較大，例如南洋股每份升一元二，越過上週末水平，城市升八毫，恢復上週末水平。九巴升一元半，越過上週末水平。其餘天祥、屈臣氏、遠東等等，漲幅也比較大，可見利息的壓力減輕了。

據行內人說，雖然外國市場銀行利息高，有一部分人關注到外地去謀利。但是，也並非每個人有這樣的能力。人們又認為，外國市場利息高，這不是常態現象，因此便有不少人為此而考慮到某些長期的不穩問題，所以反而趁低價而買股票，形成散戶吸購得多，利息的壓力轉輕了，市價反應便特別快。

上月股票交投，共值二億二千二百八十多萬元，為去年同期的四倍多一點，比四月份增一億二千七百七十多萬元。

瑞比西德滙

買賣價調整

【本報訊】昨日瑞士、西德滙和比國的銀行買賣價又作調整，其中瑞滙每百瑞士法郎比前多兌〇．一港元；西德滙每百馬克比前少兌〇．一港元，比滙每百比利時法郎比前少兌〇．〇五港元。新滙率如下：

瑞士滙賣價：每百瑞士法郎兌一四二．七〇港元；買價：電滙一四一．九〇港元，匯單一四一．四〇港元。

西德滙賣價：每百馬克兌一五三．七港元；買價：電滙一五一．八港元，匯單一五一．二港元。

比利時滙賣價：每百比利時法郎兌一二．二港元；買價：電滙一二．〇五法郎。

美棉價降

【本報訊】據美聯社紐約十二日消息，由於美棉生長情況良好的消息影響，該日紐約市場上美棉現貨及期貨價格均下降。又十六分之一美棉現貨，十二日平均每磅二五．六一美仙，比早一天下降兩點子。

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
滙豐	184/185/186/187	+3.000	502
東方	66.5	−0.500	100
聯合企業	8.75/8.8/8.9	+0.300	3,000
遠東企業	20.8/20.5/20.7/20.9/21	+0.800	4,500
會德豐	10.4/10.3/10.4	+0.100	27,000
九龍倉	25/24.8/24.9/25	+0.500	18,400
黃埔	44.75/45/45.25	+0.750	14,400
太古	30.5	+0.500	2,000
均益倉	19.4/19.5	+0.500	4,900
捕魚業	24.2	——	500
置地	60.5/60/61	+1.500	12,316
隆豐	1.88	+0.080	30,000
信託	1.65/1.66	+0.020	117,000
電車	10.7/10.8/10.7	——	8,250
中巴	24.6/25.2	+0.600	600
九巴	31.5/31.25/32/32.5	+1.500	5,650
油蔴地	44.5/44.75/44.5	+0.500	1,800
九燈	22.2/22.1/22/22.3	+0.300	30,816
港燈	28.8/28.7/28.9/29/29.1	+0.500	14,408
電話	26.9/26.2/26.1/26/26.3	+0.300	31,160
永安	89	−2.500	120
永業	12.8	+0.200	4,000
太平洋	6.3/6.25/6.35/6.4	——	17,000
和記	14/14.1/14.2/14.3	+0.400	49,500
優先	105/106/105	+1.000	440
怡和	31/31.1/31.25	+0.250	9,800
英泥	25/25.1/25.3/25.4	+0.500	7,700
港機	44.75	+0.750	600
牛奶	30.5/30.75	+0.750	3,100
綿卡佛(除息)	38.75/39	−1.000	2,265
鋼業	6.5/6.55	+0.100	38,000
南洋	15.8/15.9/16/16.1/16.2/16.3/16.4/16.5/16.6/16.8	+1.200	31,060
聯合橡膠	2.525/2.5/2.525	+0.050	86,000
橡膠信託	7.25/7.2/7.25	+0.100	29,000
城市	14.6/14.7/14.8	+0.400	44,150
堪富利士	22.7	——	300
屈臣氏	71.5	+1.500	1,800
天星	13.4/13.5/13.6	+0.600	4,800
聯業紡	28.2/28.3/28.4/28.5/28.7/28.8	+0.800	12,500
南海	18.8/18.7/18.6/18.9	+0.300	21,700
永高	10.8/10.9	+0.100	20,200
成交總值			9,530,000

註：「漲跌差價」係前昨兩日收市價的差價。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
快洋丸	KAIYO MARU(晨早)	日本	B18	永泰
諾曼萊克	NORMAN LYKES(上午)	美國灣	A2	[illegible]
夫堡	FREYBURG(晨早)	歐洲	A1	東方
力加士泰	NECKARSTEIN(上午)	歐洲	海厦	捷成
金鳳	GOLDEN PHOENIX(上午九時)	曼谷	B16	金榮
網中丸	AMINAKA MARU(上午七時)	橫濱	B14	大信
安慶	ANKING(上午六時)	基隆	西環碼頭	太古
尼加治	NEHAJ(下午四時)	日本	A31	華林
新幸丸	SHINKO MARU(上午七時)	日本	B3	東洋
多賓馬士基	TORBEN MAERSK(下午)	日本	A4	捷成
班拿	PANJNAD(下午五時)	新港大阪	A8	太古
他輔總統	PRES. TAFT(下午)	美國	九龍倉	總統
東輪	EASTERN RANGER(下午二時)	曼谷	A33	[illegible]
位端多巴士	NEPTUNE TOPAZ(上午十一時)	新加坡	A21	福來
泰華	TARVA(上午)	大連	B10	華夏
安平	ON PING(下午三時)	台灣	油蔴地	聯合
復聯	UNION FREEDOM(上午)	台灣	A[illegible]	[illegible]
金井	GOLDEN WELL	汕頭	油蔴地	源源
上上威士	KINGSVILLE(下午七時)	新加坡	A22	[illegible]

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
士打富澤	STRAAT FUTAMI(上午七時)	日本	A32	渣華
東海	TONG HAI(上午八時)	新加坡巴生吡叻	B11	[illegible]
安德那州	STATE OF ANDHRA(中午)	日本	A23	東方
海華	HALLVARD(上午)	日本	B17	多利順
麥賽賽總統	P. PRES. MAGSAYSAY(上午六時)	日本美國	A9	美邦
馬六甲	MALACCA(上午)	日本	九龍倉	寶隆
利拿碧琪	RAGNA BAKKE(上午八時)	日本[illegible]	海厦	[illegible]
京都丸	KYOTO MARU(下午)	新加坡印尼	A24	[illegible]
樂拉馬士基	RAS MAERSK(下午)	西貢	B13	捷成
多瑪都	TOMBATU(下午)	印尼	油蔴地	通裕
協邦丸	KYOHO MARU(半夜)	新加坡	B7	中央
哈域馬士基	HARTVIG MAERSK(上午十時)	印尼	B6	捷成
利安	REB(下午)	馬尼拉沙巴	A[illegible]	[illegible]
星星	STAR BELLATRIX(下午)	日本	A5	[illegible]
基隆	KEELUNG(下午)	基隆西貢	油蔴地	利通
巴哈多	BAHADUR(上午九時)	日本	A22	[illegible]
大泉丸	DAISEN MARU(下午)	新港	B20	三利
士打杜華	STRAAT TOWA(上午八時)	新加坡東非	A6	渣華
挪威丸	NORWAY MARU(上午五時)	西非	A7	川[illegible]
山霜丸	YAMAKIMI MARU(下午)	門司紐約	A27	山下
瑪利加	MARIKA VENIZOLOS(中午)	東加拿大	A18	川崎
海強	HAI CHIANG(上午八時)	高雄	油蔴地	大信
海隆	HAI LONG(下午)	基隆	油蔴地	東海
瑪蓮馬士基	MAREN MAERSK(下午)	曼谷	A36	捷成
蘇伊士丸	SUEZ MARU(上午七時)	高雄美國	A11	大阪
東獅	EASTERN LION(上午九時)	秦皇島	長沙灣	東南
黎明	LYEMEN(晨早)	新加坡	深水埗	裕安
斯華士吉	SERVAASKERK(上午六時)	馬尼拉日本	九龍倉	渣華

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
滋賀丸	SHIGA MARU	日本	A	[illegible]
加利福尼亞	CALIFORNIA(上午六時半)	美國	九龍倉	[illegible]
邊羅文	BENLOMOND	高雄	九龍倉	[illegible]
明峯丸	MEIHO MARU(下午)	日本	B8	[illegible]
樂嘉	NOGAH	日本	B	新興行
埔剌士	PYRRHUS(上午三時)	英國	太古倉	太古
第六運海丸	UNKAI MARU No.6	日本	B	大源
綱島丸	TSUNASHIMA MARU	日本	B	東洋
松隆丸	SHORYU MARU	日本	B	永隆
武順家	BUSUANGA(下午)	歐洲	九龍倉	[illegible]
翠容	TSUI YUNG(上午)	高雄	A7	[illegible]
門羅總統	PRES. MONROE(上午)	美國	九龍倉	總統
保高達	BOGOTA(上午)	日本	九龍倉	寶隆
依加安迪	EDGAT ANDRE(上午六時)	歐洲	A23	[illegible]
來利貝	LLOYD BAKKE(中午)	舊金山	A34	[illegible]
珠島丸	TAMASHIMA MARU	西貢	A	川崎

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
快洋丸	KAIYO MARU(下午)	新加坡	B18	永泰
諾曼萊	NORMAN LYKES	馬尼拉	A2	[illegible]
尼加治	NEHAI(下午)	近東	A31	華林
大福山	TAIFOOSHAN(下午)	印尼	B4	新興行
吉利	JEEP LEE	山打根斗湖	B32	[illegible]
大家泰	TAGAYTAY(上午)	神戶美國	A41	多利順
他輔總統	PRES. TAFT(下午)	高雄加州	九龍倉	總統
芝罘	CHEFOO(下午)	[illegible]	海厦	太古
力加士泰	NECKARSTEIN(下午)	日本	海厦	捷成

輪船停泊表

船名		停泊地點	公司
香港商人	H.K. MERCHANT	A36	[illegible]
(冰)	ARCTIC OCEAN	A30	[illegible]
海主人	SEA MASTER	深水埗	[illegible]
[illegible]	WAIABULA	油蔴地	[illegible]
瑪利安	MARIANNE	油蔴地	[illegible]
東方偉人	ORIENTAL RULER	九龍倉	[illegible]
[illegible]	INCHSTUART	九龍倉	[illegible]
維珍	VIRGINIA	油蔴地	[illegible]
南極洲	ANTARCTICA	A10	[illegible]
安格拉	ANGARA	B21	[illegible]
紅龍	RED DRAGON	B9	[illegible]
[illegible]	SAN EDUARDO	A16	[illegible]
[illegible]	PROTESILAUS	太古倉	太古
新和丸	SHINWA MARU	B5	[illegible]
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	A28	捷成
東龍	EASTERN DRAGON	油蔴地	[illegible]
	FLORA N	A38	[illegible]
甘地	GANDHI JAYANTI	A37	[illegible]

鴻運輪 M.V. "LUCKY TRADER"
直透 星架坡
六月十七日抵港收貨　十九日開行
收貨人請速來辦理提貨手續
貴客付貨請駕臨本公司接洽
香港源源企業有限公司啓
電話：二三四〇六七　二三一二七四

「泰華」M.S. "TARVA"
由大連來。
定於六月十四日晨抵港，泊B10泡。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓・電話：二四二二六一・

中村汽船株式會社
NAKAMURA STEAMSHIP CO. LTD.
第六運海丸 UNKAI MARU No.6
直放 星加坡 巴生港
六月十五日由日本抵港裝貨十六日開行
請各收貨人即前來本公司辦理提貨手續，將貨存入貨倉，其倉租及風、火、水險等一切費用歸各收貨人負責。
接貨處：東源公司　電話：四四四八五四
總代理：大源船務有限公司啓
地址：文咸東街一三六—一三八號三樓
電話：四四八五四六　四三一四六二　四四五七八四

大寶山 TAIPOOSHAN
直透新加坡、庇能
六月廿六日落貨　廿八日開行
一萬二千噸新型客貨輪時速十八海里有冷藏貨倉及上等客位
貨客請向本公司接洽
順昌航業有限公司啓

名神海運株式會社
MEISHIN KAIUN KTISHA LTD. OSAKA JAPAN
明峯丸 M.S. MEIHO MARU　直放 新嘉坡　六月十五日收貨　十六日開行
日昇丸 M.S. NISSEO MARU　直放 新嘉坡　六月十七日收貨　十八日開行
總代理：海外聯合海運有限公司啓

Guan Guan Shipping Ltd.
金井輪 "GOLDEN WELL"
六月十四日抵港卸貨
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
源源船務有限公司香港分公司
電話：446439，445230，442006

GUAN GUAN SHIPPING LTD
金華輪 M.V. "KIM HWA"
六月廿三日收貨　廿四日開行
直透 新加坡、庇能
兼收星洲轉口往印尼貨載
歡迎搭客及配貨。
六千噸級，時速十五海哩，設備現代化，特別注意搭客舒適，並附有衞生設備，客位寬敞，新來兌見，飯食清潔，如蒙惠顧，無任歡迎。
源源船務有限公司香港分公司啓

火・車・時・刻・表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時56
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時12
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時13	2時24
4時02	5時06	2時26	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時29	5時29
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時0	0時03		

附註：表內有（A）在星期日及公眾假期停開，有（B）的只在星期六、日及公眾假期行走。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午12時50	下午3時10	上午8時0	上午10時25
下午3時45	下午8時35	上午9時45	下午2時26

潮海雄風

梁羽生

第七回：良言有效醫心病　暗箭無功破敵巢

楊婉焉能讓他打着，當下籠手袖中，揮袖一拂，笑道：「王寨主，幸會，幸會！相請不如偶遇，請五爺坐下，容小可敬你一杯。」那漢子連楊婉的指尖也沒碰着，便給她的衣袖捲住了手腕，就像給人緊緊抓着一般，動彈不得，身不由己的坐了下來。

王五雖然喝醉，但酒醉之中也還有兩分清醒，吃了一驚，醉意又消了幾分，訥訥說道：「你是誰，你怎的認得我？」此時他已知道楊婉的本領遠遠在他之上。但在驚慌之中也有幾分高興，因爲楊婉說的稱呼對他很是恭敬。他本來是一個小山寨的第五號頭目，楊婉卻稱他爲「寨主」。

楊婉胡亂捏了一個假名說了，笑道：「五爺的大名，誰人不知？小可曾見過五爺，不過我是個無名小卒，五爺當然是不會記得的了。」

王五說道：「你在什麼時候見過我的？」

楊婉說道：「五爺去年是不是曾經上過一次瑯琊山？」

王五道：「不錯。你怎麼知道？」

楊婉道：「實不相瞞，小可乃是單鞭開扒做點沒本錢的小生意的，沒資格在瑯琊山入伙。但卻多承山上一位頭目的照顧。這位頭目姓馮，單名一個信字。在瑯琊山的職位不高，但卻是混了幾十年的老頭目，想必五爺知道？」

馮信就是把翹龍嶺的事情告訴楊婉的那個老頭目，那一次王五來瑯琊山秘密接洽，就是由他招待的。

王五點了點頭，說道：「知道，知道。原來他是你的靠山，這麼說來，倒是自己人了。楊兄，你有這樣好的本領，瑯琊山卻不肯收容你，那真是他們瞎了眼了。不過話說回來，瑯琊山的女寨主雖是不知好歹，這位照顧你的馮老爹子卻是很夠朋友的。」王五因爲廣鳳不肯接納他，思之猶有餘憤。

楊婉繼續說道：「那天五爺上山之時，小可剛好見過了馮老爹子，承他客氣，送我下山，在途中見到五爺。五爺記得麼？」

那次馮信接待他上山，是帶有幾個人的，王五連忙說道：「不錯，不錯。記起來了，是有你老弟在內。來，來，來！六弟，七弟，你們都來見過這位楊兄。」

楊婉說道：「張六爺和李七爺小可也是久仰的了！」張六就是那個比較清醒的漢子，說道：「楊兄，我們說的話你都已聽見了。請你可別對外人洩露。」

楊婉說道：「這個六爺無須顧慮。實不相瞞，小弟也是想來投奔飛龍山寶寨主的呢！」

張六道：「哦，你也是來投奔飛龍山的？」（四四九）

橫禍

戴鼎

一六〇　不速之客

阿明到梁紫雲家裏去並非首次，而且每次都是由夏勞所差遣的。

過往，阿明對這種差遣很是歡迎，一來可以趁這麼個機會到外面去逛逛；二來梁紫雲爲人和氣，相當好客，他到達梁紫雲的家中時，一定受到不錯的款待，汽水餅食自不待言，有時還會得到一些餽贈。

然而這一次，他的心情卻老大不高興。當他到達梁紫雲的家門時，按了門鈴，久久却沒有人應門。

過了好一陣，梁紫雲才愁眉苦臉地出來開門。阿明見了她，很是奇怪。梁紫雲卻說，工人道天放假，她又有點不大舒服，所以睡了。說話間，她從房裏提了一個皮包出來，對阿明說道：

「夏經理要你來拿的，就是這個。你小心地帶回寫字樓去。」

阿明心想：這也痛快，於是說了句客氣話，叫梁紫雲好好休息一下，提了皮包，就往大門走去。

正當這時，門鈴忽然響了。梁紫雲壓低嗓子叫道：「慢着！」

阿明一怔，回頭見到梁紫雲的臉色陡變，衝到大門前，將眼睛湊到防盜眼一望，回身兩手一攤，自言自語道：「怎辦？」

「什麼事？」阿明也給她這慌張失措的舉動給嚇呆了。

於是，梁紫雲一把將阿明抓住：「隨我來！」

她把阿明推進同那要皮包，推出廚房外面的小房合，並且悄聲警告阿明道：「你在這裏別動，否則，你跟我都不得了。」說罷，她關上門走了。

那道門關上了，阿明在那小房裏……

在這情形下，阿明實在按捺不住，把路得全身發豬，而天色也由黃昏變爲黑夜，餓得阿明實在難受。他想拍門，又怕露自己，何況更給梁紫管卻夏勞帶來麻煩，於是口裏只好喃喃自語：「忍耐，忍耐！」甩是三個鐘頭，阿明實在……阿明不是個冒失鬼，他步步爲營的從廚房出來，整個屋內靜得怕人，而且沒有燈光，到處都是黑黝黝的。

大田吃荒

高旅

趙一萬隨即講了一個笑話，說：「說到作詩，有一個故事。前清有個秀才，喜歡做詩，還印了詩集送人。有一個朋友，是個布衣之士，居然也收到了一本，翻開一看，第一首，你猜是什麼？那題目叫做『和某某中堂大人月下獨酌即事原韻』，就掩卷嘆氣，不再看了，說：『第一首便是和宰相的，要到哪兒才輪到和在下呀！』……」

有幾個人笑。楊季和說：

「我可什麼人都和的，只要是老朋友的詩。」

「你什麼時候找着一個中堂大人，就把和他的詩，印在詩集的第一篇……」

范梧叟還沒說完，後面又鬧起來，原來賈才航做了一首詩了，吳哨泉搶來先看，衝口而出，說：

「抄來的。」

這就引起賈才航的猛烈不滿，畢竟喝過幾杯酒，偷不得會地說：

「你才是放屁。」

「你媽的蛋！簡直放屁。」

「你們兩位，也好歇歇嗎？」謝一吟的臉色有些不好看，說話很靈驗，兩人就此嘎然而止，恰到好處。不過既然賈才航做了詩，楊季和便注意起來，說：「你們賈老總做了詩了。」

他一首「快和」，范梧叟說：「還有一個附和一首，將來出詩集，有資格放在編首吧？」

「別打岔了！」楊季和一點也不生氣，仍舊和一首，將來出詩集，有資格放在編首吧？」

但是范梧叟走開去了，要去看賈才航的詩。其時這首詩抓在陶海岡手裏，後面擠着好幾個人頭，順由爭先恐後的樣子。這就是所謂「先睹爲快」的意思，以示捧場。其中有一個是羊公的頭，後面是賴人厚，對他說：

「羊公，你念出來，」大家就聽到了。

「我念，」羊公說：「『無邊桑與骨，白旗有紋章。八腳撐空亮，雙鰲舞短鋏，橫行秋水闊，吃到大田荒。忽憶江天小，蒙登進竹簍。』好啊！賈老總，這首五律，有點兒諷刺的意思……」

陶海岡還抓着那張紙在手裏，爲了便於他讀，還湊過一點，現在聽到羊公發表意見，也隨着說：

「是呀！五律，是有點兒諷刺的味道……」

「詩，不外賦，比，興」，賈才航笑着說：「其實也無所謂諷刺，我這種劣作，實不得。還是習斷老總的。」

「抄來的。」吳哨泉還在叫。

謝一吟沒有理會他，正拔了鋼筆，也在即席吟詩，嘴裏哼哼唧唧，却不像賈才航那樣瀟於搖頭幌腦。（一六〇）

爭骨記

仁管韶

無論范仄仁如何角鑽如何打算盤，既然已經給了四千塊，既然餌在前頭，他還是咬着牙，把五千塊遞到蔣老爺面前。

蔣老爺雖沒嗤牙哂嘴笑，臉色可開朗得多，他向范仄仁膊的一拍：「你有種，你不愧是我的人，你沒有叫我丟臉！」

范仄仁笑得很勉強。他心裏實在苦，實在怕。

「范老弟，世態做得不錯呀。他對我說得響噹噹，只要鬼頭收到這一份禮，以後，你的出處，包在他身上，包在鬼頭身上。但是，我老弟，這世途，你要沒有好好的樹他。范老弟，要記緊着，你該怎樣酬謝爾先生才對？……」

蔣老爺咽了口涎沫，等待范仄仁答話。

范仄仁囁嚅着。他意識到，蔣老爺這樣的提出，不會離開「錢」。蔣老爺盯着他，眼越瞪越大。

范仄仁心跳得厲害，他想大聲叫：「還要謝他？九千塊啦，要在過去，你拿挺機關槍對準我，我也不會低頭呢。」但他還是咽了口涎沫，苦笑了一下。

「也罷。」蔣老爺突然閉上眼。

范仄仁倒抽口氣：「蔣將軍，我實在不知該怎麼謝你，我欠你的，有一天，我『發』了，我會還給將軍，眼下，我都已經快乾了，所有的一切都給這事兒弄乾了。」

「那麼，我替你搞搞就是。兩天，我跟世姪吃頓飯，自然，你也得在場，沒有你，這算是什麼樣的一頓飯呀。」

范仄仁攝了口氣，他想：「吃頓飯，也用不着你老人家，我自己搞搞，頂多，難不是一二百塊。」

然而，他的想法也太天真了。蔣老爺還有下文呢。蔣老爺緩緩說：「老弟，我會替你說他一千塊，一點小意思嘛，他總不是自己人，他才不作興收你一千塊呢，數目小得可憐！」

范仄仁蓋點沒有鑽過去。他的臉像烘過火爐，他額上滲着汗。他撐持着才不至滾到地上。

「你怎麼了？我給你先熱一千塊罷了，你慢慢還給我，我們慢慢算賬。」

「我已經……」范仄仁定了定神。「我已經……九千塊啦。」他的聲音，像號叫。「已經九千塊啦……」

「你就是，難道我不曉得，已經九千塊，唏，只差那一點點，萬事搞搞，搞搞搞！已經拿了九千塊，倒不如湊足一萬塊，將來，你總歸要撈回來的。你放心，一切包在我身上。」（二十一）

小說林

危巢

江滅

……一團白汽，她笑着說：「我知你們連飯也忘了吃，趁熱吃吧，餓着了不好。」

「我和你們一起吃！」戴明說着，已動起手來把碗筷擺在地上的舊報紙上。

這樣的關心與照顧，使黃胖感慨萬分。他益發的覺得那些醜惡的人。

這個社會，雖然有其殘酷與醜惡的一面，欺騙、勒詐……但是善良的人們還是佔了大多數，尤其是像戴明與黃胖這些勞苦大衆，彼此之間還是有了解互相關心爲的。因爲，只有窮人才最了解窮人的苦痛的。

飯後，戴明一直就陪着黃胖到很夜，才回家睡覺。

有了戴明的幫助，黃胖心情是較爲開朗些，再沒先樣的彷徨不安了。

夜漸深，街上也漸趨寧靜，間中也有幾個夜歸人在急促的趕路；又或偶爾有一輛汽車飛馳而過，揚起了一陣灰塵與紙屑，但很快又回復原狀；只有那些螢光燈，還在放射着刺眼的慘白色的光芒。

黃胖睡了，雖然間中會發出幾聲驚呼，倒還算安靜。

戴明起先不肯睡的，他惦記着母親，恐防她會有意外；但在靜夜中枯坐，卻在不知不覺間靠在牆邊睡着了。黃胖更借地把一張破毛毯拉到他身上。

黃胖身體是疲倦的，但日間這個打擊使他腦海沒法平靜下來。他走了幾十年坎坷的人生途程，往日的困苦與近日的慘遇，一幕幕地湧上心頭。不過，接近天亮時分，他還是捱受不住而闔上眼睛。但很快，他卻給一陣驚呼變吵醒了。

第一件職業

海辛

如假包換的二世祖

「我知道你問的什麼？」她舉杯直脖喝乾，雙眼蕩漾着神秘而又絕真的笑光。

「你知道，我問你什麼？」我仰臉。

「問我有關百福商行的怪現象對吧？」她把眼睛睜大凝我。臉上笑靨未散。

「對，就是要問你這件事情。」

「還有不可以公開的一面。」

「這是可以公開的另一面？」

她伸脖側臉，「我們的伙記給我們送來兩碟炒飯。她一壁吃飯，一壁從咬嚼食物的口腔空隙中擠出話語來：

「他是個偷運獵片、非法商賞的傢伙！」

「我們很常常在球場以他的名義征戰，還上報紙、電視、電台記者訪問，還口口聲聲誇讚他的機智。」

「這些內幕，全是介紹我來這裏工作的一位世伯告訴我父親的，他從前在醫百福的機構負責收租。」

「你來我們商行一個月，難道一點點跡象也看不出來？」兩片嘴唇開合，時而露出白色牙齒。

「我是看到一些跡象，但不了解內中情況，所以要向你這位老行尊請教。」

「你找到一份優差，她這話是弦外之音，但還聽得出來的。」

「什麼優差？介紹我這份職業的舅舅是這樣說的；我們的周大理也是這樣說的，但我不相信他們的好話。」

「我說你周……相信？」

「一個……我……曉得你是可信賴的……」

「謝謝……已死的前任董事長……」

「我抄寫的……這史」有敘述——他是周……和黨錦的……。」

「到了阮百勝，他再也沒有什麼可爲吧？」

……如假包換的二世祖，他是個正牌的會食歡玩樂，一隻豬般的肥胖男人，竟有三四頭家室，另外，還有什麼花花草草，不計算在內。」她說出來的每一字，都是用憤懣的感情鑄成的。

「事實，這些聲音進入我的耳朵，也使我產生共鳴——在上班第一天，我看到阮百勝那幅癡肥的油畫，就覺得他並不如周經理所吹噓：他是個有膽略的事業家。」

「這是他的私生活，我倒想聽聽商行的。」

「你初來上班，周經理不是用顫聲二胡弦樂的聲音告訴你——阮百勝發展了他父親的事業麼？」

「說過，說過，提起兩位董事長，他還起立必恭必敬地鞠躬呢！」

「他本人是要必恭必敬地鞠躬的。」（十四）

是新相識之朋友

憎人新記

一踢有六百元人工下欄，唔做就有鬼矣。於是連忙食住鑼鼓，有理冇理噏啤「多得夏先生關照」。夏先生點點頭，曰：「我用你，完全是看在六姑娘面上，你要多得六姑娘就真。」我還未開聲，六姑娘便笑曰：「夏先生，咁但幾時上工？現在得唔得？」我忙曰：「現在恐怕唔得，因爲要向酒店辭工，交待一下。」花園鄉花王阿左……

……六姑娘笑曰：「夏先生真係好人……」六姑娘對我曰：「……」……夏先生依明……

……晚得唔得？」六姑娘笑曰：「眞係對唔住，夏先生，我一早就話今晚唔得閒，約左朋友。」夏先生曰：「打牌小事耳，時時有得打，太太團亦唔差冇腳，少你一個唔少，不如推左佢，因爲我已經定左位，寫左菜。」六姑娘瞟佢一眼：「大家見過面就係朋友，夏先生何必咁客氣，逢請必到，逢到必早。」

我然後明白佢地是新相識。睇情形，夏先生很癡六姑娘，成日盯住六姑娘笑。這時忽見佢屈埋一邊，眼鼻五官縮埋一堆，嘆曰：「唉，令我太失望，最慘是定了菜有人食。」六姑娘七支八離，笑曰：「唔緊要，叫梢叔做我代表得唔得？」夏先生苦笑，搔一搔兜風耳，有出聲。六姑娘也不客氣，起身送客，笑曰：「係咁話喇，夏先生，多得曬你。後日下午請來坐，請你飲咖啡。」夏先生扮得，坐處唔郁，死冤曰：「好，今晚唔得，又算你一次。明晚呢，明晚又約左邊個了？」六姑娘沉思片響，然後數手指曰：「今晚、明晚、後晚、大後晚，再大後晚，再再大後晚，我都有約，係有咁啱得咁嚱。」夏先生，由今晚數落去，數到第七晚啊，七日後我可以賠你食一次飯。」夏先生曰：「唉，等成個禮拜，冇命矣。」（七一七）

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
非哥利多	PHIL. CORREGIDOR	馬尼拉	6月16	大工
桂連娜	QUIRINALE	日本	6月16	天祥
日昇丸	NISSHO MARU	日本	6月16	海聯
蘭美登	LAOMEDON	馬尼拉	6月16	太古
湯士伯	TONSBERG	歐洲	6月16	渣華
士打柔佛	STRAAT JOHORE	新西蘭馬尼拉	6月16	渣華
寶利華利	BONNEVILLE	美國	6月16	多利順
福星	STAR BETELGEUSE	日本	6月16	福來
三鷹丸	MITAKA MARU	新加坡	6月17	日郵
鴻運	LUCKY TRADER	中國	6月17	源源
美上美	SUSANNE	曼谷	6月17	振盛行
先達康納	STRATHCONON	英國	6月17	[illegible]
海隆丸	KAIRYU MARU	日本	6月17	大信
中國熊	CHINA BEAR	馬尼拉	6月17	美輪
金澤丸	KANESHIZU MARU	日本	6月17	東方
高麗郵	KOREAN MAIL	韓國	6月17	福來
安來利馬	CORNELIA MAERSK	馬尼拉	6月17	捷成
唐安東	DON ANTONIO	三藩市	6月17	美邦
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	6月17	渣華
千利達	TRINIDAD	歐洲	6月17	寶隆
好富依蘭	HOEGH ELAN	羅省	6月18	嘩士
古城丸	KOJO MARU	日本	6月18	大信
長沙	CHANGSHA	澳洲高雄	6月18	太古
北京丸	PEKING MARU	日本	6月18	大信
新河丸	SHINKAWA MARU	日本	6月18	太來
非巴丹	PHIL. BATAAN	美國	6月18	大工
平洲	PING CHAU	台灣	6月18	[illegible]
文農	MEMNON	英國	6月18	太古
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	6月18	捷成
明寶山丸	MEIHOHSAN MARU	新加坡	6月18	大阪
順發	FELICITY	金邊	6月18	順利
安順	ONSHUN	日本	6月18	中央
沙溫拿	SALVINA	曼谷	6月19	川崎
明達	UNION BRENDA	沙巴	6月19	海聯
樂興	MONICA	金邊	6月19	[illegible]
寶功	PARAGON	印尼	6月19	亞非
寶山丸	HOUZAN MARU	日本	6月19	東方
史蒂拉萊克	STELLA LYKES	美國灣	6月19	總統
皮利亞	PLEIADES	新加坡	6月19	華林
熱田丸	ATSUTA MARU	日本	6月19	日郵
利巴	NEGBA	美國	6月19	新興行
德威亞	TEVERYA	日本	6月19	新興行
福連煙	FLINTSHIRE	日本	6月19	渣甸
吉星丸	YOSEI MARU	日本	6月19	天祥
墨西哥丸	MEXICO MARU	日本	6月19	大阪
東方閣士	ORIENTAL HERO	美國	6月19	[illegible]
非律賓熊	PHIL. BEAR	三藩市	6月19	美輪
多倫達	TURANDOT	英國	6月19	多利順
錫蘭丸	CEYLON MARU	日本	6月19	永泰
第一朝日丸	KU. ASACHI MARU No. 1	日本	6月19	東洋
萬達那	MINDANAO SEA	澳洲	6月19	大源
太平洋	PACIFIC TRISTAR	美國	6月20	[illegible]
豐隆	FONG LUNG	西貢	6月20	捷華
長島丸	NAGASHIMA MARU	西貢	6月20	川崎
福星	STAR ANTARES	新加坡	6月20	福來
士打非沙	STRAAT FRAZER	西非南非新加坡	6月20	渣華
[illegible]	BENVRACKIE	英國	6月20	邊行
加士台	CASTORP	新加坡	6月20	日郵
女士領馬	CHASTINE MAERSK	美國	6月20	捷成
伊利馬克士	EURYMACHUS	美國馬尼拉	6月20	美迅
[illegible]	FERNBROOK	英國	6月20	多利順
南非政治家	S.A. STATESMAN	南非	6月20	渣甸
加士高	KAPITAN KOSKO	[illegible]	6月20	天[illegible]
德摩多加士	DEMODOCUS	日本	6月21	太古
廣州丸	GOH SHU MARU	美國灣	6月21	川崎

（左接入口船期預告）

船	名	開來港口	月日	公司
新印度怡美利	JOHNEVERETT	日本	6月21	福來
樂必都	RAPIDO	意大利	6月21	港海
福富斯	PHOEVOS	日本	6月21	山下
拿甸那	NARDANA	日本	6月21	鐵行
三島丸	MISHIMA MARU	日本	6月21	川崎
士打康瑞	STRAAT HONSHU	日本	6月21	渣華
大安丸	TAIAN MARU	日本	6月21	川崎
淺間丸	ASAMA MARU	日本	6月21	日郵
泛濤家	PANDO POINT	英國	6月21	鐵行
濟州	CHEJU	曼谷	6月22	新興行
倫蓮快樂	GLENFALLOCH	英國	6月22	渣甸
春日山丸	KASUGASAN MARU	日本	6月22	大阪
柏春丸	KASHIWAHARU MARU	日本	6月22	永泰
高達吉	KOUDEKERK	日本	6月22	渣華
三龍丸	MIRYU MARU	日本	6月22	日郵
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	日本	6月22	大阪
薩凡那丸	SAVANNAH MARU	日本	6月22	大阪
美德	STATE OF MYSORE	英國西岸	6月22	東方
威列	VARILD	仰光新加坡	6月22	新興行
亦雲	YEH YUNG	高雄	6月22	港郵
耶士樂馬斯基	YASNO MORSK	印度曼谷	6月22	非士高
泉海丸	SENKAI MARU	日本	6月22	大阪
非羅素	PHIL. RIZAL	馬尼拉	6月22	大工
愛非馬士	EFFIE MAERSK	[illegible]	6月22	捷成
開鋒	PIONEER MILL	美國	6月22	美輪
協海丸	KYOKAI MARU	日本	6月23	中央
邊依	BENEDIN	英國	6月23	邊行
豐安丸	HOUAN MARU	日本	6月23	東方
大韓怡美利	HUGHEVERETT	曼谷	6月23	福來
冒險家	EXPORT ADVENTURER	美國高雄	6月23	和捷
菲仙士泰	FRIESNENSTEIN	歐洲	6月23	捷成
香港榮耀	H.K. HONOUR	美國	6月23	港郵
蒙巴沙丸	MOMBASA MARU	新加坡	6月23	大阪
清光丸	SEIKO MARU	橫濱	6月23	大信
大富士	DIRPHYS	新加坡	6月23	大阪
巴士泰基	BAXTERGATE	日本	6月24	大阪
邊雅文	BENARMIN	英國	6月24	邊行
榮山丸	EIZAN MARU	新加坡	6月24	日郵
鳳榮丸	HOEI MARU	神戶	6月24	大信

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
滋賀丸	SHIGA MARU	地中海歐洲	6月16	日郵
立瑞多巴士	NEPTUNE TOPAZ	倫敦歐洲大陸	6月16	[illegible]
泛濤	PANDO HEAD	倫敦赫爾漢堡	6月16	鐵行
邊羅文	BENLOMOND	倫敦漢堡	6月17	邊行
保高達	BOGOTA	漢堡歐洲	6月17	寶隆
畢利士	PYRRHUS	利物浦	6月18	太古
桂連娜	QUIRINALE	意大利	6月18	天祥
高士高	KAPITAN KOSKO	歐洲	6月21	天祥
伊利馬克士	EURYMACHUS	倫敦安特衛普鹿特丹	6月21	美迅
芙連煙	FLINTSHIRE	倫敦歐洲	6月21	渣甸
樂必都	RAPIDO	意大利	6月22	港海
菲仙士泰	FRIESENSTEIN	歐洲	6月23	捷成
高達吉	KOUDEKERK	地中海歐洲	6月23	渣華
亦雲	YEH YUNG	漢堡倫敦	6月23	港郵
安高	ANCONA	漢堡歐洲	6月24	寶隆
域利士泰	WERRASTEIN	漢堡歐洲	6月24	捷成
泛濤家	PANDO POINT	漢堡倫敦赫爾	6月24	鐵行
狄奧多加士	DEMODOCUS	利物浦	6月24	太古
邊依	BENEDIN	利物浦歐洲大陸	6月26	邊行
皮利亞士	PELEUS	夏化貝爾法斯特	6月28	太古
波利非麼士	POLYPHEMUS	利物浦	6月30	太古
倫連加蒙	GLENALMOND	倫敦漢堡	6月30	渣甸
邊那地	BENARTY	倫敦漢堡	6月30	邊行
喇萊	SCHIE LLOYD	歐洲大陸	6月30	渣華

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
勝奈	SIENA	漢堡不來梅	7月1	寶隆
維也納	VIENNE	倫敦歐洲大陸	7月2	法郵
茨城丸	IBARAKI MARU	黑海	7月4	日郵
邊雅文	BENARMIN	漢堡倫敦	7月7	邊行
法蘭西丸	FRANCE MARU	歐洲大陸	7月8	[illegible]
普羅迪西勞	PROTESILAUS	利物浦	7月8	太古
千利達	TRINIDAD	歐洲大陸	7月8	寶隆
斯華士吉	SERVAASKERK	鹿特丹歐洲	7月9	渣華
印·巴·中東線				
門羅總統	PRES. MONROE	卡拉奇	6月16	總統
福星	STAR BETELGEUSE	卡拉奇波斯灣	6月17	福來
班拿	PANJNAD	吉大港	6月18	太古
平洲	PING CHAU	科倫坡波斯灣	6月19	[illegible]
新印度怡美利	JOHNEVERETT	加城仰光	6月22	福來
三龍丸	MIRYU MARU	仰光加城	6月22	日郵
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	近東	6月23	大阪
拿甸那	NARDANA	卡拉奇波斯灣	6月23	鐵行
威列	VARILD	仰光	6月25	新興行
溫年娜	VANINO	加城馬德拉斯	6月29	非士高
妙高丸	MYOKO MARU	高德波斯灣	6月30	大阪
	STAR PROCYON	卡拉奇波斯灣	7月2	福來
泰羅總統	PRES. TAYLOR	卡拉奇	7月6	總統
湖姬	PINYA	仰光	7月6	新興行
東南亞線				
華新	VIRGINIA	西貢金邊	6月16	順昌
安平	ON PING	西貢	6月16	聯合
第六雲海丸	UNKAI MARU No. 6	新加坡巴生	6月16	大源
松隆丸	SHORYU MARU	曼谷	6月16	永泰
門羅總統	PRES. MONROE	西貢新加坡	6月16	總統
明峰丸	MEIHO MARU	新加坡	6月16	海聯
金鳳	GOLDEN PHOENIX	曼谷	6月17	金榮
榮和丸	EIWA MARU	哥打古晉	6月18	日郵
美上美	SUSANNE	曼谷	6月18	振盛行
海隆丸	KAIRYU MARU	新加坡巴生	6月18	大信
寶利華利	BONNEVILLE	曼谷新加坡	6月18	多利順
日昇丸	NISSHO MARU	新加坡	6月18	海聯
鴻運	LUCKY TRADER	新加坡	6月19	源源
新河丸	SHINKAWA MARU	新加坡	6月19	太來
非巴丹	PHIL. BATAAN	馬尼拉宿務	6月19	大工
古城丸	KOJO MARU	馬尼拉	6月19	大信
史蒂拉萊克	STELLA LYKES	馬尼拉	6月2	總統
萬達那	MINDANAO SEA	馬尼拉	6月20	大源
華加布拉	WAJABULA	汕加達泗水	6月20	通裕
百利	PALMARES	汕加達泗水	6月20	亞非
德威亞	TEVERYA	新加坡	6月20	新興行
多倫達	TURANDOT	曼谷	6月20	多利順
吉星丸	YOSEI MARU	新加坡巴生	6月20	天祥
錫蘭丸	CEYLON MARU	新加坡巴生	6月20	永泰
明達	UNION BRENDA	亞庇	6月21	海聯
順發	FELICITY	大南西貢	6月21	順利
豐隆	FONG LUNG	西貢	6月23	捷華
柏春丸	KASHIWAHARU MARU	西貢	6月23	永泰
泉海丸	SENKAI MARU	新加坡	6月23	大阪
協海丸	KYOKAI MARU	新加坡巴生	6月24	中央
聯順	LUEN SOON	山打根斗湖	6月24	聯順
豐安丸	HOUAN MARU	馬尼拉	6月24	東方
哥林比	COLUMBINE	印尼	6月25	捷成
鳳榮丸	HOEI MARU	馬尼拉	6月26	大信
吉寧芝	GUNUNG KERINTJI	印尼	6月26	新盛
協雪丸	KYOSETSU MARU	馬尼拉	6月26	中央
上海·青島·天津線				
康利雷	JOSEF CONRAD	上海	6月27	天祥
比利頓	BILLITON	上海新港	6月29	渣華
芝利旺	TJILIWONG	新港	6月29	渣華
基隆·釜山·日本線				
珠島丸	TAMASHIMA MARU	日本	6月16	川崎
安慶	ANKING	基隆	6月16	太古
快信	FREYBURG	神戶橫濱	6月17	東方

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
三鷹丸	MITAKA MARU	日本	6月18	日郵
明寶山丸	MEIHOHSAN MARU	日本	6月18	大阪
東傑	EASTERN RANGER	基隆	6月19	渣甸
皮利亞士	PLEIADES	日本	6月20	華林
福星	STAR ANTARES	日本	6月21	福來
南非政治家	S.A. STATESMAN	日本	6月21	渣甸
加士台	CASTORP	日本	6月21	日郵
士打非沙	STRAAT FRAZER	日本	6月21	渣華
長島丸	NAGASHIMA MARU	日本	6月21	川崎
濟州	CHEJU	釜山日本	6月23	新興行
大韓怡美利	HUGHEVERETT	沖繩日本	6月24	福來
耶士樂馬斯基	YASNOMORSK	日本	6月24	非士高
非洲線				
多寶馬士基	TORBEN MAERSK	西南非	6月16	捷成
樂嘉	NOGAH	西南非	6月17	新興行
墨西哥丸	MEXICO MARU	南非	6月20	大阪
士打康瑞	STRAAT HONSHU	南非	6月22	渣華
春日山丸	KASUGASAN MARU	西非	6月23	大阪
巴士泰基	BAXTERGATE	東非	6月25	大阪
芝萬諾	TJIMANUK	東非	6月28	渣華
布根威	BOUGAINVILLE	西南非	7月2	沙嘩
士打萬達文	STRAAT VAN DIEMEN	西南非	7月5	渣華
丹麥丸	DENMARK MARU	西非	7月7	川崎
巴拿馬丸	PANAMA MARU	西非	7月8	大阪
永風丸	EISHIN MARU	南非	7月9	日郵
士打富譚美	STRAAT FUTAMI	南非	7月10	渣華
南非政治家	S.A. STATESMAN	南非	7月15	渣甸
美洲線				
加利福尼亞	CALIFORNIA	加州	6月16	渣甸
非哥利多	PHIL. CORREGIDOR	紐約美國灣	6月17	大工
復華	UNION FREEDOM	紐約美國灣	6月17	[illegible]
翠雲	TSUI YUNG	紐約美國灣	6月17	港郵
中國熊	CHINA BEAR	加州	6月18	美輪
高麗郵	KOREAN MAIL	溫哥華美西岸	6月18	福來
蘭美登	LAOMEDON	紐約美東岸	6月18	太古
安來利馬士基	CORNELIA MAERSK	紐約滿地可	6月18	捷成
安順	ONSHUN	溫哥華加州	6月19	中央
皇上威利	KINGSVILLE	溫哥華委內瑞拉	6月19	多利順
沙溫拿	SALVINA	溫哥華美國灣	6月20	川崎
熱田丸	ATSUTA MARU	加勒比海	6月20	日郵
東方偉人	ORIENTAL RULER	紐約美國灣	6月21	[illegible]
伊利馬克士	EURYMACHUS	紐約	6月21	美迅
福富斯	PHOEVOS	英國灣	6月22	山下
士打康瑞	STRAAT HONSHU	南美	6月22	渣華
淺間丸	ASAMA MARU	紐約東加拿大	6月22	日郵
開鋒	PIONEER MILL	紐約美東岸	6月23	美輪
非羅素	PHIL. RIZAL	紐約美國灣	6月23	大工
大安丸	TAIAN MARU	三藩市加勒比海	6月23	川崎
三島丸	MISHIMA MARU	溫哥華	6月23	川崎
愛非馬士基	EFFIE MAERSK	紐約美東岸	6月23	捷成
薩凡那丸	SAVANNAH MARU	紐約費城	6月23	大阪
冒險家	EXPORT ADVENTURER	紐約美東岸	6月24	和捷
瑪利亞	MARIA HADJIPATERA	紐約費城	6月24	港海
丹地	M.M. DANT	溫哥華美西岸	6月25	渣甸
香港榮耀	H.K. HONOUR	溫哥華美西岸	6月25	港郵
哥樂登	KOROTAN	溫哥華	6月26	夏利
非律賓熊	PHIL. BEAR	加州	6月26	美輪
萊克斯醫生	DOCTOR LYKES	美國灣	6月26	總統
元榮丸	GENEI MARU	美國灣	6月27	日郵
利巴	NEGBA	紐約紐域	6月27	新興行
澳洲線				
士打柔佛	STRAAT JOHORE	新西蘭	6月17	渣華
來利巴克	LLOYD BAKKE	西澳洲	6月17	[illegible]
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	6月20	渣華
東傑	EASTERN RANGER	澳洲	6月30	渣甸
天武士	TENOS	澳洲	6月30	福來
山西	SHANSI	新西蘭	7月1	太古
荒川	ARAKAWA	澳洲	7月2	[illegible]
成都	CHENGTU	澳洲	7月2	太古

五角大樓的秘密

十四、會見大傑姆

（美）麥達雷夫 梅譯

福勒寄出的信件，收信人是費茲吉洛德，馬薩諸塞州出身的政客，是個長年為該州政治大亨卡利（綽號「大傑姆」）效犬馬之勞的人物。福勒在信裏直截了當地承認，信件是由監獄裏寄出去的，「不過，那是由於被同伙幾個人在最後關鍵上出賣，他們把一切責任都推給我以後逃走了，自己因而受到犧牲。」把這一點交代清楚以後，福勒特別說明，自己一向在馬薩諸塞州和芝加哥以及其他地區，忠心耿耿為「大傑姆」工作，而且提到，本來有一項遠大計劃要向「大傑姆」進言，只因入獄而無法進行。這計劃是個「偉大的宏圖事業」，為此，在對它深抱有無限期望」，盼望費茲吉洛德到監獄一行，當面把計劃提出。射人先射馬，福勒的目標，當然是寄望於與當時馬薩諸塞州選出的民主黨全國委員會委員「大傑姆」卡利，進行勾結。

當時在華盛頓有辦公處的費茲吉洛德，完全被這封信打動了。他不惜訪問了在華盛頓東南區第十九號街二百號首都地區監獄服刑的福勒，而且同有力人士進行交涉，給福勒辦理了假釋手續。等他出獄之後，又替這個詭辯家乘隔于爭還清了空頭支票的欠賬，再借了一大筆資金給他，以便他展開新的「偉大事業」。

七月末或八月初，費茲吉洛德在五月花旅館的大廳中安排了福勒同卡利的會見。這是創辦福勒的「偉大事業」（以「工程師公司（有限責任技師團體）」為名的新公司）的重要一着棋。卡利後來自稱，並不知道福勒原來是個犯人。然而，對於卡利來說，原來是否是個犯人，無足輕重。卡利本人在一九〇四年因包庇手下，在公務員甄別試驗上舞弊，也曾經坐過監獄，但波士頓選民並不重視此事，反而選舉他做了三任波士頓市長，一任馬薩諸塞州州長，和兩任衆議員。

福勒和卡利馬上談得投機。福勒談到了對「工程師公司」的無限期待，請卡利出任董事長。

根據福勒說明，由於商船隊被擊沉於西非海岸，鋁的供應大感不足，對於戰爭妨礙甚大。在這一時刻，立即對美國和其他州的卡隆奈鋁礬土礦進行開發，屬於「最愛國行為」。為此，有必要邀集一批有力量人士，支持這項工作，同時，有必要馬上掘卡隆奈礦的股份搶購權。

就是這樣，沒過幾個星期，卡利就擔任了「工程師公司」的董事長，而且有好幾位著名人士——律師、工業家等等，出任福勒的「偉大事業」的保薦人，充當活招牌。福勒利用這些有來頭的人物展開活動，他使人得出一種印象，只要向「工程師公司」繳納一定的手續費，便可以拿到戰時的軍事合同。

南京大橋的拱橋

林鳳

與彩色文獻紀錄片「中國共產黨第九次全國代表大會」同場加映的大型紀錄片「南京長江大橋」，大家看過後，對大橋之雄偉壯觀，相信都留有極為深刻的印象。南京長江大橋的工程，最艱巨的是江上的鐵橋，但最美麗的部分，要算兩岸的雙曲拱橋了。

拱橋的建築，在我國具有悠久的歷史，著名的河北省趙州橋，建於公元六一六年，全橋長度為五〇．八二米，是我國目前留存的最古老的一條拱橋。一九五八年，在革命聖地延安興建了一座三孔三十米的延河橋，是解放後建築的一條規模較大的石拱橋。此後在全國各地興建了許多拱橋，其中最大的要算長虹橋，單孔跨徑長達一一二米。但是比起現在南京長江大橋的二十二孔雙曲拱橋，卻又是小巫見大巫了。

這條二十二孔拱橋，建造在彎道上，載重量大，又要和鐵橋銜接，在設計和施工時，確是碰到了不少困難，而且這條拱橋是用混凝土建造的，同過去用石塊建造的比較，其工程、技術要複雜得多。正由於這樣，資產階級「技術權威」就硬說這樣的橋樑靠不住，想用泥土疊成斜坡來代替公路引橋。但是工人就不依照資產階級「技術權威」這一套，他們下定決心要建造引橋，並且遵照偉大領袖毛主席「一切經過試驗」的教導，先造兩孔試驗橋，逐漸積累經驗，同時從實踐中，自己創造了混凝土的正確配合比例，這樣不但工作效率大大提高，而且工程質量超過原設計的標準，結果只花六十九天時間，就完成了這條長橋的架設任務。

這條雙曲拱橋不但形式美觀，而且造價低，用料省，載重量大。

一般鋼料或鋼筋混凝土，其受壓性能和受拉性能都很好，適合於做樑橋；石料的受壓性能很好，但是它的受拉性能卻很差，一般的抗拉能力只有抗壓能力的二十分之一到四十分之一，所以不適宜用來作公路的樑橋，如果用來作拱橋，因為拱橋結構和樑橋不同，拱橋雖然承受着下壓力，但不必承受多大的拉力，主要是水平推力，落在橋墩身上。因此，拱橋是可以補救石料的缺點，同樣的道理，拱橋也可以節省鋼筋混凝土建築材料。如果用鋼筋混凝土建築拱橋，其用料就比建築樑橋的省得多了。

拱橋主要的結構部分是拱圈，在拱圈以上，除了欄杆、路面外，稱為拱上建築，拱上建築有實腹和空腹之分，所以拱橋也分為實腹式和空腹式拱橋。[illegible]

這條大橋[illegible]南京長江大橋屬於空腹式拱橋。[illegible]相當跨徑的樑橋為大。外，還有橫推力，受力[illegible]墩台較一般樑橋較大的緣故。但這條二十二孔的雙曲拱橋，卻建築得很美觀，一點沒有粗笨的感覺，這完全出自我國工人階級的智慧。總之，南京長江大橋是一條偉大的、壯麗的大橋。這條大橋是我國工人階級自己設計、自己施工、自己安裝的，開創了我國自力更生修建大橋的新紀元，也創下了世界上建橋史的新紀元。

大公園

春滿人間歡滿堂

小余

看着「九大」的紀錄片，我們享受着每一個興奮的瞬間。

我們見到了毛主席的健康身體！

我們聽到了毛主席的偉大指示！

多少個日夜的盼望，多少個殷切的想像，今天，都出現在我們的眼前。

朵朵葵花向太陽，我們的心啊，永遠向着偉大領袖毛主席。

在屏息的傾聽中，我們爆發出雷動的歡呼！

在屏息的仰望中，我們的眼睛迸射出激動幸福的淚花！

我們的心兒啊，在這無比快樂的時刻，是停息？還是在跳躍？

毛主席的每一個笑容，像陽光，照耀着我們顆顆紅心。毛主席的每一個聲音，像春風，使我們精神抖擻，活力充沛。每一個笑容啊，每一個聲音，我們都深深地收藏在心窩中。

曾記否，當「九大」勝利召開的消息傳來時，我們奔走相告，歡歌起舞，舉杯慶祝。

在毛主席親自主持大會的偉大日子裏，多少個日日夜夜，我們環繞在收音機旁，等待着一個個振奮人心的喜訊。

那一天，曾使我們晚上興奮得睡不着覺的那一天啊，紅色的電波傳來了振奮人心的聲音——我們聽到了毛主席的偉大聲音。

這親切的聲音，曾使我們在當天的晚上興奮得睡不着覺。

如今，我們親眼見到了毛主席親自主持大會的盛況，這使我們的心啊，為了共同的喜悅，幸福而劇烈地跳動。

我們陶醉在歡樂裏，沐浴着毛澤東思想偉大時代的光輝！

留蘇聞見錄

長篇連載 明天開始

這是一本由四個日本留蘇學生所寫的書，內容真實生動，現由余以能先生譯出，自明天起在本版開始連載。如果說：從本版現正連載之「五角大樓的秘密」裏，是以窺見美帝軍事政治的內情；則於明天開始連載之「留蘇聞見錄」中，可以明白在現代修正主義集團統治下的蘇聯的現況。

本書的作者四人：新谷明生、是立成男、佐久間邦夫、原田幸夫，在一九六二至一九六八年間，同在莫斯科「盧蒙巴各民族友好大學」就讀。他們回國之後，以座談會的方式，道出各自身歷目擊的事實，方面寬廣，形式活潑，批評尖銳，印象鮮明，既有談笑風生之長，復具抽絲剝繭之妙，頗堪一讀。

本書的一部份，前曾在日本「長周新聞」發表，廣獲好評。後由作者再加補充，於兩月前才以單行本形式出版。此次連載，乃據單行本翻譯。請讀者注意。

樂與藝

波蘭音樂的沒落

金建

波蘭是蕭邦的故鄉。論鋼琴家，大家都會想起波蘭。然而波蘭音樂今天卻泛濫起先鋒主義的狂瀾，「新潮」得很，儼然成了東歐的一個抽象音樂的中心。

波蘭的音樂，走上西方世界最腐朽的道路，大約是在戈穆爾卡上台之後開始的。在這之後不久，波修的一個音樂頭頭留托斯雅斯基，正式以十二音體系的無調派手法寫成「喪樂」，藉獻祭巴托克為名，大事宣揚先鋒主義的新派音樂。到現在，新派音樂不只在波蘭大行其道，而且其地位已取得了官方的正式承認。目前所有西方新派音樂的玩意，在波蘭都有其徒子徒孫和其代表人物，各種流派，式式俱全。

比方電子音樂，在波蘭便很有名，那裏的「作曲家們」擁有設備齊全的電子設備與錄音室，大量製造電子音樂。在一個「社會主義」的國度裏而可以擁有這種配備，不是政府的大力支持，是不可能的。

西方一些非常胡鬧的音樂試驗，在波蘭都得到迅速的響應，像大搞「撞影」音樂的凱茲（John Cage，美國人），波蘭也有人傚效他，而且得到很大的名氣，這就是目前波蘭有名的「年青一羣」（Young Group）中的「佼佼者」金菲爾（Boguslaw Schaffer）。此人今年四十歲，年紀不算小，但在輩份上，仍屬年青一代。他致力於實驗音樂（按：實驗音樂是毫無規範的音樂，凡亂搞一通而無以名的，都可歸入這一類，可算是今天西方「先鋒」音樂的極端派），深得外國人青睞。

在波蘭，今天所謂「年青一羣」的作曲家有好幾個，如潘德列茲基（K.Penderecki）、基勒爾（Kilar）等，這羣人除金菲爾外，都是三十幾歲上下的人，他們自成「一羣」，專搞西方的新派音樂，所謂「社會主義」氣息，早已不堪聞問了。

新派音樂在波蘭的泛濫，固不止表現在作曲者身上，還應該注意到，這是有其他條件配合的，如專演抽象音樂的樂隊、獨奏家、安排上演的音樂組織，以及去聆聽新派音樂的聽衆等等。這些條件，缺一不可。然而在波修的統治下，卻大開綠燈，為新派音樂提供最有利的條件，因此這種西方最腐朽的東西，才能在波蘭泛濫成災。從此可知：在一個國家內，由什麼階級來專政，那的確是個根本問題。

這類概括稱之為先鋒主義的抽象音樂，形形色色，在一般情況下，連傳統的音樂聽衆，也無法接受。但是，一個號稱「社會主義」的國度，竟然大事傳播這種貨色！

文仔和電視機

江文紅

隔鄰又傳來了打孩子的聲音，隱約聽到文嫂的聲音：「衰仔，你究竟說不說？」

[illegible]走過去一看，只見文嫂拿着雞毛帚指着小文罵，小文坐在地下，小嘴閉得緊緊的，彷彿正在保守着一個重大的秘密似的。[illegible]文嫂就趕緊說：「這個衰仔剛才又不知去和哪個打架了。」[illegible]

小文仍然是閉着咀。[illegible]怎會又紅又腫？」文嫂怒氣沖沖地說。[illegible]毛帚，我連忙把雞毛帚[illegible]然後輕輕地[illegible]「小文，你是不是[illegible]人打架呀！」

他搖搖頭。

「那麼你的手……？」

回答的依然是一陣沉默。

文仔今年十四歲了，在從前，文仔是很聽話的。早上一起來，就幫媽媽做家務，帶着弟妹[illegible]下午就上學，晚上放學[illegible]

對於小文的變化，文嫂是很難過的。可是有什麼辦法呢？打又打不得，罵又罵不聽，[illegible]只能使小文變得[illegible]我曾經勸文嫂[illegible]了那電視機，可是她[illegible]

[illegible]呢？原來是文嫂家裏[illegible]年前就結束了，為什麼可是這種賣兒維持到半年[illegible]了一個電視機，文仔也變了。每天放學回家就坐在電視機前面，功課也不做，家務更加不用說了。從前文靜的文仔變成又頑皮、又野蠻，整天都和鄰居的孩子打架，比拼角。

[illegible]

我很想立即進去制止小文的做法，但腦子轉了兩轉，覺得還是上樓去叫文嫂看看好。[illegible]

再談「越南烽火」

言若子

影片的剪輯方針，主要是揭露美帝的侵略，宣傳美軍如何在越南作戰，遇到什麼困難，如何克服困難，付出什麼代價，美軍的形勢如何危殆，並且暗示美帝的勝利可期。這個別有用心的方針，貫徹全片的畫面，有關越南人民方面的畫面，大概只佔全片五分之一。除了一些零零星星的表示越南人民反抗政府遊行、僧人自焚等鏡頭之外，有少量鏡頭是反映越南人民的軍事行動的。例如人民製造弓箭、偽裝掩護、佈設陷阱；民軍從偽軍屍首上解下武器裝備；用步槍、機關槍、高射砲射擊飛機等等。影片指出越南人民的英勇，[illegible]

比起片中那大量的展覽美帝的軍威的聲勢浩大的畫面來，這些鏡頭猶如一隻在飛機旁邊飛過的蚊子。一九六八年春季，南越民軍以排山倒海之勢，同時向敵佔領區五十多個城鎮發動襲擊，取得了無比輝煌的勝利，大大挫敗了美帝國主義的威風，大長世界革命人民的志氣，但這極驚世皆知的重要事實，影片中連一點影子也沒有。

在片中，觀衆總共只看見民軍打下一架美軍的飛機，俘虜了一個活的美機師，和從海灘拖出的一個美機師的屍體。

觀衆只看見美軍一面倒勝利，幾乎看不見越南人民的勝利；美軍的轟炸威風凜凜，美軍的搜索與包圍，片中有一次又一次的成功的勝利以很大的代價換來[illegible]

[illegible]影片的鬼話[illegible]全世界的報紙全報道錯了。

英國對日的「客廳攻勢」

余以謙

上月下旬，英國最大的美術古董商店「克利斯蒂美術古玩公司」，在東京舉辦了「英國美術品和古董展覽」，向日本介紹了歐洲中世紀的各種藝術品，包括彫刻、瓷器、武士甲冑、各種文物和現代派名畫，目的是要向日本展開一個大規模的古玩藝術品的交易，以為日益惡化的英國國際貿易賺取外匯。

日本近年已經「扮起」，特別是那些大企業主和官員們，有了錢之後，便也想在客廳裏擺上幾件歐洲名畫或幾件中世紀的古董，裝點門面，附庸風雅，這種風氣正在蔓延。所以英國的美術古董商正在發起一個「向日本客廳展開攻勢運動」。

最近在英國古董展覽會開幕以後，英國古董商和日本正式簽訂了一項協議，在今後一年內向日本輸出價值二百萬鎊的歐洲美術品、古董文物、古式英國高級傢具。英國古玩商並且決定今年內在東京開設分公司，以便將大量西洋美術品運往日本。

代表英國簽訂這筆生意的，是「英國輸出促進委員會」屬下的古玩美術小組委員會主席諾治．慢特。他開設的倫敦諾浦爾古玩公司過去一向經營對美國的生意，並由日本[illegible]英國最富有的古典傢具。他大讚日本中上層家庭近年來頗有西洋美術品的風氣，過去兩年來，他在東京百貨公司開辦了一間「西洋美術品中心」，每天賣出金額達二千萬至三千萬日圓，從此他就游說英國古玩商對日本大舉投資，並籌備了上月下旬在東京舉辦的英國美術品和古董展覽會。展品共三千餘件，價值三百萬鎊。

果然，日本不少富翁為了點綴客廳，紛紛購買。英國在第一砲打響之後，決定再接再厲，今年秋天在東京舉辦「英國週」的同時，再全力主辦兩個更大規模的美術品展覽會，展出更多的英國珍藏的古玩、名畫，包括英帝當年從亞洲的殖民地掠奪的古器在內。

英國希望今後每年能對日本輸出價值一千萬鎊的古玩美術品。代表日本方面和英國簽字的壟斷企業「丸紅」當局也說，「日本的企業近十分醉心於歐洲的藝術品，有了彩色電視機，有了別墅，現在就只缺少西洋美術品。」

這幾句話道出了日本不少大官、商人暴發之後，為了自抬身價，以收藏西洋美術品為榮。英國古董商看準了這點，於是發動向「日本客廳進軍的大攻勢」。一個是要一個則是新暴發戶，結果做成了這筆新交易。

熱風冷雨 冰天雪

總站

小型巴士發牌五千，每輛年收牌費三千。港諺：條條大路通「車房」。

混吉

工業界人士應「中電」之邀「商討」新收費辦法，結果捧袖而去。作客而碰上這樣的主人，的確佛都有火。

考驗

洋人被劫，警方緊張。偵緝處長對「不必過分顧慮」有意修正乎？

平叔遲到了！

田牛

清晨，巴士總站的人龍像條長長的尾巴。焦灼的火焰，卻點燃在工友們的心上。

昨夜放工很晚，非常疲勞，在車上，就像一塊爛泥。當平叔在朦朧中醒過來時，[illegible]距離開工的時間只有一小時。

人龍照例是移動得很慢。今早，更顯得非常慢。巴士走了一大才，才[illegible]來一輛，[illegible]就輕鬆得多了！」[illegible]

[illegible]排着隊的多是附近的學生，[illegible]能夠登上去的，就在一陣小小的波動中，[illegible]成了明顯對比。時間在悄悄的溜跑[illegible]

「一路程這麼遠，站着多不舒服啊！」「輸了老半天，該坐一坐，等我找個舒適的位子坐坐嘛！」「等下一輛吧！」「還有三十二分鐘就要上課了，我看不要再等了吧！」「不，還來得及的。」「我贊成等下一輛！」這個小小的爭論很是劇烈。同時，在焦急的平叔背後的人們，也在呼叱：「你們不上車，讓開給別人先上吧！」

這話驚醒了平叔，連忙大踏步搶前，伸手正要扳上扶手，風閘卻[illegible]

[illegible]號，工廠開工的嚇人的呼號，隱隱在平叔耳畔響起，老板發熱的臉孔在眼前晃動。從過時不准入廠開工通告，勾起了昨晚孩子們的學校催交學費的通知的陰影……

巴士來了！人龍縮短，縮短，縮短。平叔和巴士閘門的距離也愈拉愈近了。突然，前面的人們突然止住！……在欣喜的想像中，平叔惆然望着前面，眼看還差幾個人就可以踏上巴士了，車子還是很空洞的——按照往常的習慣，還可以擠上三十個企位。前面的幾個書院女學生卻站着，一盲一瞎地叫喊，嚷道：……

不徐不疾地開走，嘆着[illegible]人龍中響起了埋怨和咒罵。幾個書院女學生，用不屑的眼角往後瞄，[illegible]惡心的死氣，遠去了！

[illegible]面的人們一聽，又若無其事地談起昨晚的電視節目了。

平叔看了手錶，已經八時廿五分了。這時，除了焦急，還有一種憂慮的心情在胸中翻騰。因為，他曾看到前面幾個女學生的校徽，和他的孩子的一樣，他不由得一陣難過。

此時此地

馬兒在歇暑中

廣東先生

馬場擴建座位的「鴻圖」，卻一下一個「來」字。此刻的馬迷，雖則停留在一個時間，仍在熱衷打聽新馬動向，至若對於騎在馬背上的「馬心」，誰是「新紮師兄」，都在探索之列，如何釀「紅」員「黑」，馬迷最感興趣，殊不知馬迷在正歇暑期間，[illegible]利用此時間來鑽研[illegible]，以圖來年一逞也。

[illegible]

「三豆飲」治兒童小瘡熱痱

壺中天地

「三豆飲」治兒童小瘡熱痱

鍾庸

綠豆，味甘而性質寒涼，在藥用方面，有清熱解毒的功用，但用於清心熱、解暑氣的藥劑中，每用綠豆衣。

赤小豆，有健脾胃、利水消腫的功用。前人對赤小豆的利水作用，有如下的見解：「消腫務先治水，只知利水而不知健胃，則失於障滯，若以赤小豆為君，則清水通氣而健脾理胃。」因此，有些中醫處理水氣腫脹、腳氣的方劑，先用多量的（四兩以上）赤小豆煎水，以赤小豆水代水煎藥。

黑豆，是最有益而又多人食用的豆類，它有補腎作用，但所含的蛋白質、脂肪質多，胃腸有消化不良問題，或有脹滿疾患者，仍不宜常食多食。

甘草，所含的甘草糖，可用為驅涼藥的調味品，中醫方劑亦有單獨用甘草者，但多數用作配劑，取其有中和作用。

上述的四味藥合用，就是中醫方劑「三豆飲」。這個方劑，本來是用為預防痘症及一般熱毒症候的。以前，由於牛痘苗未發明，果遇到天氣不正常，或有痘症發現，中醫每用「三豆飲」作為預防劑，因為「三豆飲」有解熱毒的作用，倘預先服用了這個方劑，就算染上了痘症，出痘也順利得多，危險自然減少了。

現在，痘症（天花）差不多絕跡了，因為有了牛痘苗這種免疫劑，然則這個「三豆飲」還有用嗎？回答是肯定的。

例如有些兒童，每年到了夏天，頭頸部、胸部，總是不斷發出紅腫的小瘡，痛刺非常，等到了流出多是血水，膿反而很少，食坐臥不安，痛苦不減輕。又有些兒童在夏天出熱痱，特別多而大粒，有些大粒的熱痱甚至化膿，往往為了兒女這種辛苦情形而不安者。

兒童們到了夏天而有此情形者，不妨從春末夏初開始，每星期煲一兩次「三豆飲」，給兒童飲。三種豆所用的份量相等，例如每樣二兩，甘草可用二錢，再加入一些片糖也無所謂。即使整個夏天服用「三豆飲」，對兒童健康不但無礙，而且小瘡、熱痱，都可能大大的減少了。

「三豆飲」再加入黃豆、白扁豆，又名「五豆飲」，一般人到了夏天，喜歡用來煲粥吃，名為五色豆粥，認為熱天時食用五色豆粥最正氣，且有調理腸胃的好處。

銀都 今天五點半公映：九龍九海 灘 案 明天：再春花
南華 南洋 高陞：啼笑姻緣；苦海明燈；中國共產黨第九次全國代表大會
百樂門 麗斯：梵宮情淚；海棠紅；渾身是膽；攝魄勾魂；西施；大盜飛龍
美麗宮：蓮花寨
余永銳 醫所
醫藥　吉樓廉讓　租售　遺失聲明　聲明
大公報分類廣告 電話：七二六九八〇
鍾庸 著 婦兒內科 壺中天地 知飲知食篇 中醫藥治病 保健叢書 各大書局均有代售
中醫教授 蔡啓超 主診 風濕胃病 耳鼻喉舌 皮膚瘡毒 瘰核痔漏